CORTEGGIANI ★ BLANC-DUMONT

LA JUVENTUD DE BLUEBERRY

LA SOLUCIÓN PINKERTON

EDICIÓN COLECCIONISTA

CORTEGGIANI ★ BLANC-DUMONT

LA JUVENTUD DE BLUEBERRY

EDICIÓN COLECCIONISTA

VOLUMEN 41

LA SOLUCIÓN PINKERTON

PLANETA DeAGOSTINI®

Guion de **François Corteggiani** ★ Dibujo de **Michel Blanc-Dumont** ★ Color de **Claudine Blanc-Dumont**
La serie **Blueberry** fue creada por **Jean-Michel Charlier** y **Jean Giraud**

Título original: *La Solution Pinkerton*

© Dargaud 1998, by Corteggiani and Blanc-Dumont
© 2012 NORMA Editorial por la edición en castellano
Traducción: Cristina F. Andrade
© de la presente edición: Editorial Planeta DeAgostini, S.A.U., 2018
Reservados todos los derechos.

Grupo Planeta DeAgostini, S.L.
Presidente: **Carlos Fernández**

Editorial Planeta DeAgostini, S.A.U.
Av. Diagonal, 662-664
08034 Barcelona

Director General: **Xavier Girbau**
Editor del Proyecto: **Carlos Palomar**

Edición: **Centro Editor PDA, S.L.**
Diseño del dosier y realización técnica: **Norma Editorial**
Textos: **Jorge García**

ISBN obra completa: 978-84-684-5119-0
ISBN libro: 978-84-684-5160-2
Depósito legal: B 19112-2017

Impresión: **Gráficas Estella**
Impreso en España – Printed in Spain

Distribuye para España: **Logista Publicaciones**
Trigo, 39 – Edificio 2
Polígono Industrial Polvoranca
28914 Leganés (Madrid)

Representante en Argentina:
BRIHET E HIJOS S.A.
Agustín Magaldi 1448
C1286AFH Cdad. A. de Bs. Aires, Argentina

Importado y distribuido en México por:
Distribuidora Intermex S.A. de C.V.
Lucio Blanco 435
Col. San Juan Tlihuaca, 02400 Ciudad de México

El P.V.P. en Canarias, Ceuta y Melilla
incluye los gastos de transporte.

JULIO DE 1864
SAVANNAH - GEORGIA

HOTEL

DRUGS . GROCERIES .

¡NO, NO Y NO!... OTRAS DOS REPRESENTACIONES ANULADAS POR FALTA DE ESPECTADORES ...

¡¡ESTO NO PUEDE SEGUIR ASÍ !!

¡SI ESTO CONTINÚA, HABRÁ QUE CERRAR EL TEATRO PARA SIEMPRE!

¡sooo!

THREE ROSES

BUENO... AQUÍ ES...

EL TEATRO DE LAS TRES ROSAS ...
SÍ... ¿QUÉ PASA?
TOC TOC
DOS SEÑORES PREGUNTAN POR USTED, SR. COHAN.
YA VOY... PERO SI VUELVEN A SER LOS ACREEDORES YA PUEDE DECIRLES DE MI PARTE QUE VAYAN A TIRARSE A LAS AGUAS CENAGOSAS DE LA SAVANNAH.
¿QUÉ PUEDO HACER POR USTEDES, SEÑORES, QUÉ CREDENCIALES VENÍS A PRESENTARME ESTA VEZ?
NINGUNA CREDENCIAL, MISTER COHAN... NINGUNA.
ESTAMOS AQUÍ PARA HACERLE... EJEM... UNA PROPUESTA... UN PAPEL...
UN PAPEL... DIABLOS... EL ÚLTIMO QUE ME OFRECIÓ UN PAPEL FUE ESE CANALLA DE DINKY MACAULEY, EL DIRECTOR DEL GRAN GUIÑOL... LE DI UNA PATADA EN EL TRASERO CON EL ÚNICO PIE QUE ME QUEDA Y LE GOLPEÉ CON MI MULETA EN SU DESAGRADABLE CARA DE HURÓN.
SE TRATA DE UN PAPEL MÁS IMPORTANTE.
Y ES POSIBLE QUE SEA EL PAPEL DE SU VIDA.
¡¡DE MI VIDA!! ¿Y DÓNDE SE DESARROLLA ESA REPRESENTACIÓN?... ¿EN CHARLESTON? ¿EN NUEVA ORLEANS?
¡EN ATLANTA!
¡ATLANTA!... ¡PERO SI ALLÍ ESTÁN EN GUERRA!

¡EN GUERRA, SÍ! CON EL GENERAL JOHN BELL HOOD QUE RELEVÓ A ESE MOLUSCO DE JOSEPH JOHNSTON EN EL MANDO DE NUESTRAS FUERZAS EN EL FRENTE OCCIDENTAL.

¡A LA CARGA! ¡A LA CARGA! ¡LIQUIDAD A ESOS MALDITOS BLUEBELLIES! (*)

(*) "BARRIGAS AZULES": APODO DADO A LOS NORDISTAS POR LOS CONFEDERADOS DEBIDO AL COLOR DE SUS UNIFORMES.

AL MENOS ÉL NO TEME EL ENFRENTAMIENTO, Y ESO QUE SE ENCARA A TRES GENERALES IMPONENTES... THOMAS... SCHOFIELD...

¡ACUÉRDENSE DE GETTYSBURG!

Y MAC PHERSON.

¡¡ADELANTE!!

YAAAH !!

HOW !

BRRAOOMM

DAMNED!! ¡ESE JOHN BELL ES UN DEMONIO!

ARREMETE CONTRA LAS DIVISIONES DE MAC PHERSON DESPUÉS DE HABERLO HECHO CONTRA LAS DE THOMAS. ¿CUÁNDO COMPRENDERÁ QUE NO TIENE NINGUNA OPORTUNIDAD?

¡¡MI GENERAL!! ¡MI GENERAL!

¿QUÉ PASA AHORA?

¡EL GENERAL MAC PHERSON HA SIDO HERIDO GRAVEMENTE, LE RECLAMA!

¡FOR HEAVEN'S SAKE, LLÉVEME JUNTO A ÉL, CABO! ¡¡MI CABALLO, RÁPIDO!!

CÁLMESE, AHÍ LLEGA EL GENERAL SHERMAN.

WILLIAM... WILLIAM...

ESTOY AQUÍ, JAMES ...¡ESTOY AQUÍ, AMIGO MÍO!

ME DUELE, WILLIAM... ME... ME DUELE MUCHO.

EL... EL DOLOR, WILLIAM... ESO NO NOS LO ENSEÑARON EN... WEST POINT.

TODO SALDRÁ BIEN... YA LO VERÁS... EL DOCTOR SE OCUPA DE TI...

TENGA, CURANDERO, HÁGALE BEBER UNAS GOTAS DE ESTO.

DEMASIADO TARDE, MI GENERAL ...

HA MUERTO.

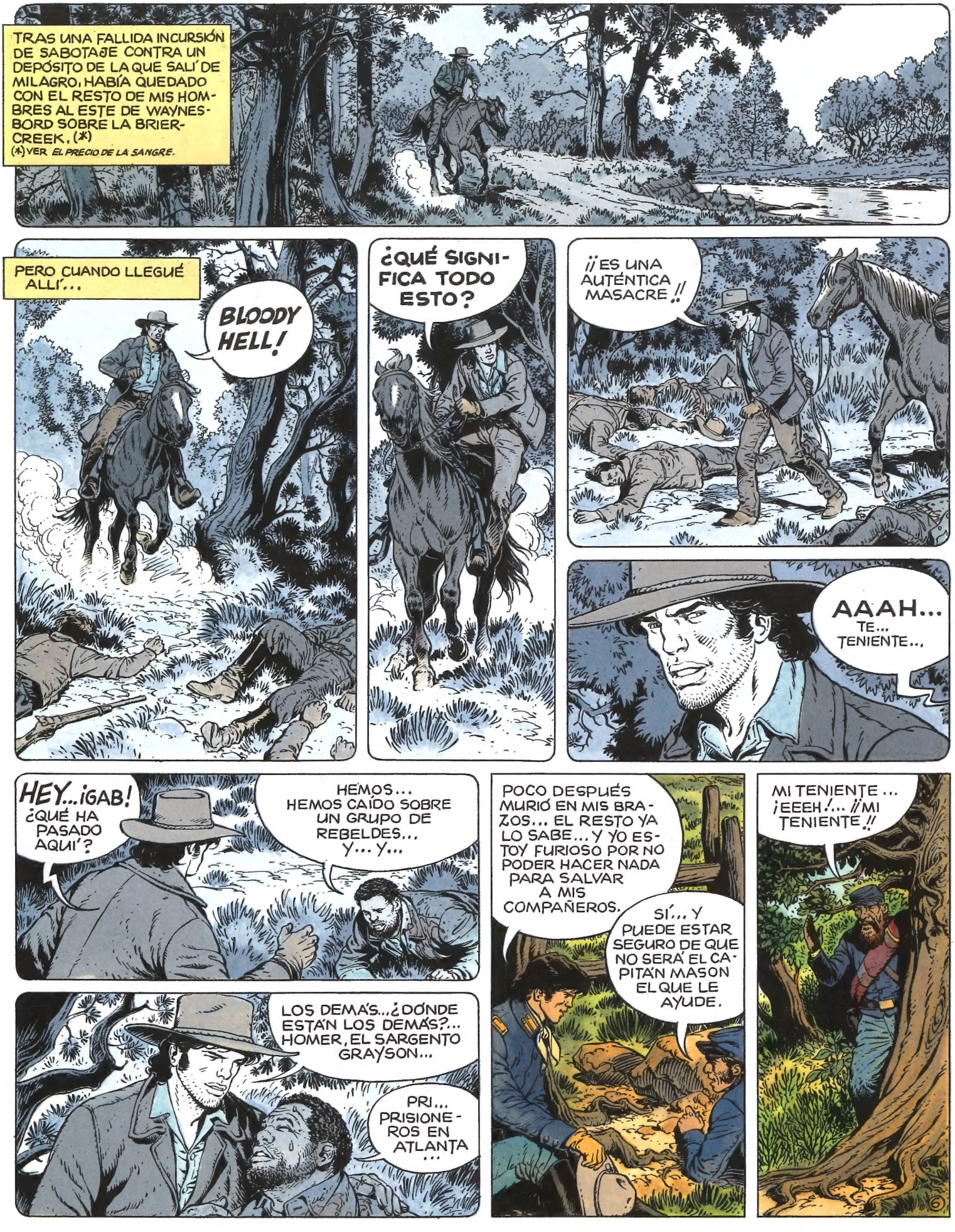
EN ESE CASO, SEREMOS NOSOTROS QUIENES BEBAMOS EN SU MEMORIA ...Y A LA SALUD DE TODOS LOS QUE TODAVÍA LUCHAN EN ESTA ABSURDA GUERRA... DONDEQUIERA QUE ESTÉN...

¡TENIENTE! PSST... HEY... ¡TENIENTE BLUEBERRY!

¡LE ESCUCHO, CABO POLK!

4

¿ES ESE ANIMAL DE MASON QUIEN LE ENVÍA?
¡SÍ! QUIERE SABER CÓMO VAN LAS COSAS...
Y SOBRE TODO POR QUÉ NO ATACAMOS... ESPERA SU INFORME.
Y LO TENDRÁ... SI QUIERE DAR EL SALTO, ALLÁ ÉL, LOS SUDISTAS MANTIENEN FIRME SU POSICIÓN Y NO SERÁ FÁCIL DESALOJARLOS.
TRATAR DE IMPEDIR QUE UNA PARTIDA DE LAS TROPAS DEL GENERAL BEDFORD FORREST INTERRUMPA NUESTRAS COMUNICACIONES, PASE... PERO HACERSE MASACRAR TONTAMENTE PARA LLEGAR HASTA ALLÍ, ESTÁ FUERA DE LUGAR ... PUEDE DECÍRSELO A MASON DE MI PARTE, CABO.
PUEDE ESTAR SEGURO DE QUE SE LO DIRÉ CON MUCHO GUSTO ...
PERO ESO NO MEJORARÁ SU CONFIANZA EN USTED.
SI SUPIERA LO POCO QUE ME IMPORTA... EL ÚNICO PROBLEMA SON ESOS MALDITOS ESPALDAS GRISES... SE HAN AGARRADO A SU REDUCTO COMO PULGAS SOBRE UN PERRO VAGABUNDO.
EN BULLRUN ESTÁBAMOS EN LA MISMA SITUACIÓN... EL FINAL DE LA BATALLA SE SITUÓ EN UNA CASA ERIGIDA EN LA CIMA DE LA COLINA HENRY...
ALLÍ SÍ QUE SE MONTÓ UN BUEN JALEO... ¿ESTUVO USTED ALLÍ, TENIENTE?
NO... NO TUVE LA OPORTUNIDAD DE VER COMO "STONEWALL" JACKSON (*) ENTRABA EN LA LEYENDA... PERO VI MUCHAS OTRAS CARNICERÍAS...
(*) CÉLEBRE GENERAL SUDISTA.
NO PARO DE HACERME UNA PREGUNTA, TENIENTE ... ¿CÓMO PUEDE SER QUE UN TIPO COMO USTED SE ENCUENTRE EN NUESTRO BATALLÓN DISCIPLINARIO?
EL MALDITO DESTINO, CABO ... EL MALDITO DESTINO...
BLANC-DUMAIS 97


TRAS UNA FALLIDA INCURSIÓN DE SABOTAJE CONTRA UN DEPÓSITO DE LA QUE SALÍ DE MILAGRO, HABÍA QUEDADO CON EL RESTO DE MIS HOMBRES AL ESTE DE WAYNESBORD SOBRE LA BRIER-CREEK. (*)
(*) VER EL PRECIO DE LA SANGRE.
PERO CUANDO LLEGUÉ ALLÍ...
BLOODY HELL!
¿QUÉ SIGNIFICA TODO ESTO?
¡¡ES UNA AUTÉNTICA MASACRE!!
AAAH... TE... TENIENTE...
HEY... ¡GAB! ¿QUÉ HA PASADO AQUÍ?
HEMOS... HEMOS CAÍDO SOBRE UN GRUPO DE REBELDES... Y... Y...
LOS DEMÁS... ¿DÓNDE ESTÁN LOS DEMÁS?... HOMER, EL SARGENTO GRAYSON...
PRI... PRISIONEROS EN ATLANTA...
POCO DESPUÉS MURIÓ EN MIS BRAZOS... EL RESTO YA LO SABE... Y YO ESTOY FURIOSO POR NO PODER HACER NADA PARA SALVAR A MIS COMPAÑEROS.
SÍ... Y PUEDE ESTAR SEGURO DE QUE NO SERÁ EL CAPITÁN MASON EL QUE LE AYUDE.
MI TENIENTE... ¡EEEH!... ¡¡MI TENIENTE!!

EL CAPITÁN PREGUNTA POR USTED... QUIERE SABER QUÉ HACE.
AH. ¿QUIERE SABER QUÉ HAGO?
¡PUES BIEN, YA LE DIRÉ YO QUÉ HAGO!
CÁLMESE, MI TENIENTE, DE NADA SIRVE LIAR MÁS LAS COSAS...
¡SOLDADOS!
¡VAMOS A ASALTAR ESE NIDO DE REBELDES Y ESTA VEZ SERÁ LA BUENA! ¡YA HEMOS ESPERADO DEMASIADO!
Y TODAVÍA ESPERAREMOS... NO SE PUEDE ATACAR EN ESTAS CONDICIONES.
¿QUIÉN LE HA DADO PERMISO PARA CRITICAR MIS ÓRDENES, TENIENTE?
¡HE DICHO QUE VAMOS A ATACAR Y LO HAREMOS!
¡NO TIENE MÁS QUE QUEDARSE EN RETAGUARDIA COMO EL COBARDE QUE ES!
SU GRADUACIÓN NO LE AUTORIZA A INSULTARME, CAPITÁN MASON.
TENGO QUE PEDIRLE QUE RETIRE LO DICHO...
Y QUÉ MÁS... ¡TODO EL MUNDO SABE MUY BIEN QUE FALLÓ EN SU ÚLTIMA MISIÓN, ABANDONANDO COBARDEMENTE A SUS HOMBRES A UN DESTINO FUNESTO!
¡OUCH!
7

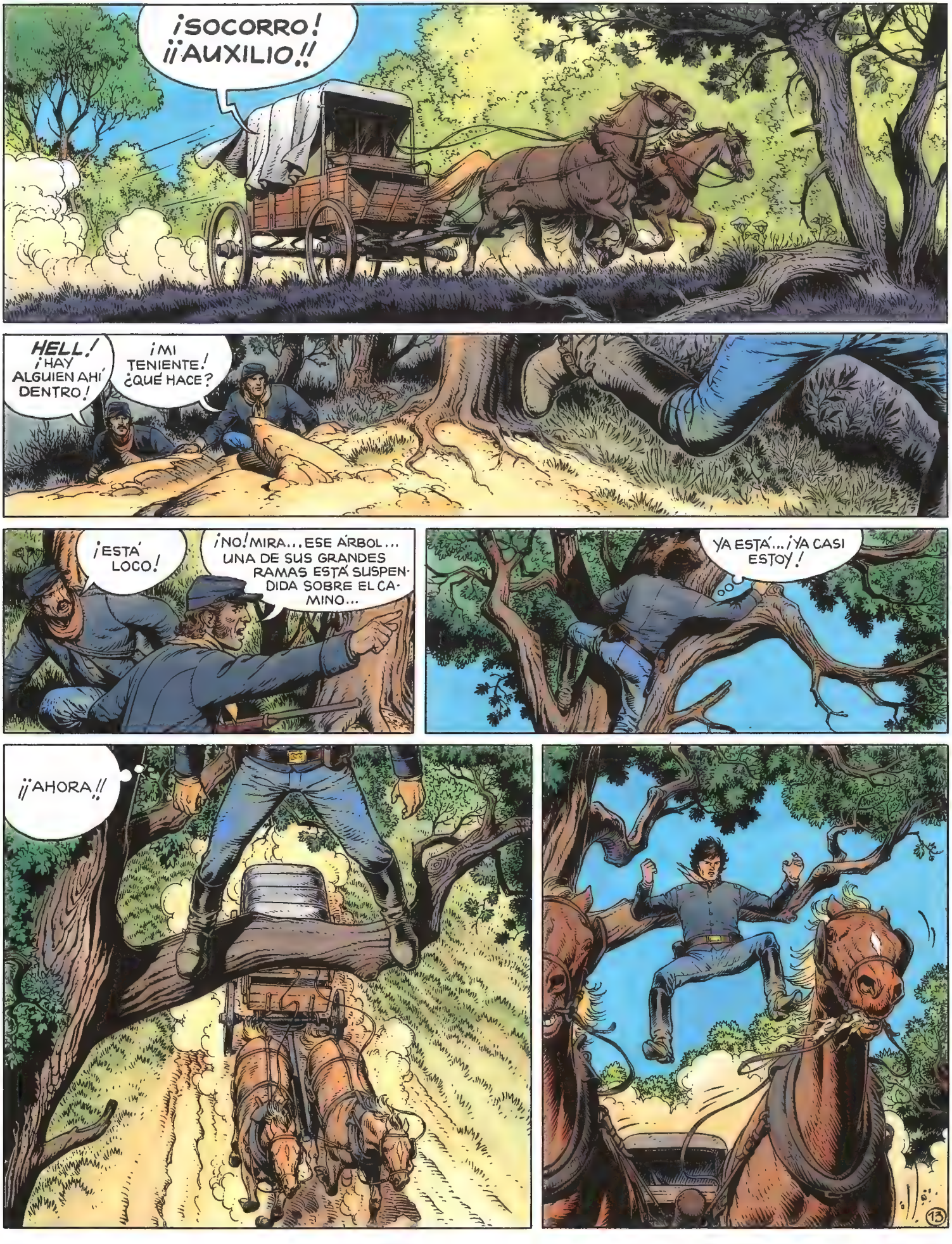
¡MI TENIENTE!¡NO!
¡ALTO!
¡SOLDADOS! ¡¡¡MATEN A ESE HOMBRE!!!
YAHAA!!
¡MÁTENLO! ES UNA ORDEN ... ¡ES UN DESERTOR!
¡ESO NO, CAPITÁN! ¡NO POR LA ESPALDA!
HEY!
PAW
DEVIL!
8

¡EH! AVISAD AL CAPITÁN CARTER, RÁPIDO...¡SE ACERCA UN CANDIDATO AL SUICIDIO!...
HELL!!
¡SE ACERCA!
¡¡ESPERAD!!
¡¡LO ENVIARÉ A PASTAR CON UNA SOLA BALA!!
¡NO! SERÁ MEJOR QUE MONTÉIS EL WILLIAMS DE TIRO RÁPIDO, NOS QUEDA UN OBÚS... ESO DESMORALIZARÁ A LOS DEMÁS.
¡¡FUEGO!!
BAPOM

BOOM
¡TOCADO!...
...ÉL... HEY!!
¡NO! SE LEVANTA... ¡SE... SE ACERCA!
¡TIENE ALGO EN LAS MANOS!
¡EH! ¿QUÉ SON ESOS CHISMES?...
DAMN'IT! ¡¡GRANADAS!!
MY GOD!... ¡SI LAS TIRA HACIA AQUI NOS HARÁ PICADILLO!
PERO ¡DISPARAD, PANDILLA DE IDIOTAS, DISPARAD!
¡VETE AL INFIERNO, MALDITO AZUL!
EH...
PAW
HOW!

¡AAAH!
¡SALEN DE TODAS PARTES!
PAW
BLAM BLAM BLAM
EN EFECTO, ENARDECIDOS POR EL EJEMPLO DE INCONSCIENCIA DE BLUEBERRY, LOS HOMBRES DEL BATALLÓN DISCIPLINARIO SUBEN AL ASALTO DE LA POSICIÓN MANTENIDA POR LOS SUDISTAS.
PAW PAW
YYAAAAHHHH
PAW
BLAM
¡ADELANTE!
BLAM
PAW
EN UN INSTANTE SURGE EL ENFRENTAMIENTO Y TRAS UNA CORTA REFRIEGA, LOS AZULES CONQUISTAN LA POSICIÓN...
...HACIENDO PRISIONEROS A LA MAYORÍA DE SUS ADVERSARIOS.
¿TODO BIEN, MI TENIENTE?
TODO BIEN, CABO... SIN SU INTERVENCIÓN NO ESTARÍA AQUÍ PARA CONTESTARLE.
SIN SU INTERVENCIÓN ...Y SIN ESTAS SIMPLES PIEDRAS QUE TENÍA EN LAS MANOS CUANDO ME LEVANTÉ, TOTALMENTE ATURDIDO POR LA EXPLOSIÓN.
¡MALDITO BASTARDO!
?!!

¡AGRESIÓN A UN SUPERIOR, ROBO DE SU CABALLO Y DESERCIÓN! ¡YA VERÁ LA QUE LE ESPERA, BLUEBERRY!
SABE MUY BIEN QUE NO HE DESERTADO... ¡Y SI ME BUSCA ME ENCONTRARÁ!
¡SILENCIO! LE ESPERA EL PELOTÓN DE EJECUCIÓN. Y SERÁ PARA MÍ UN PLACER ENCABEZARLO.
¡NO ME AMENACE, MASON! NO ESTÁ SOLO ...HAY TESTIGOS.
¡MI CAPITÁN! ¡¡MI CAPITÁN!!
?
SE ACERCAN UNOS JINETES.
¿ESTÁ SEGURO?... ¿CUÁNTOS?
¡ES IMPOSIBLE PRECISAR, MI CAPITÁN, PERO ESTARÁN AQUÍ DENTRO DE POCO!
SEGURAMENTE UNOS REGULARES DE ESE CONDENADO BEDFORD FORREST.
QUE TRES HOMBRES VAYAN A ESCONDERSE CON LOS PRISIONEROS, LOS DEMÁS EMBOSCADOS A LO LARGO DEL CAMINO.
EN UN INSTANTE, LOS MIEMBROS DEL BATALLÓN DISCIPLINARIO, ACOSTUMBRADOS A LAS DIFICULTADES, SE POSICIONAN TRAS LOS ÁRBOLES QUE BORDEAN EL CAMINO.
DE REPENTE, NO ES UNA TROPA LA QUE APARECE, SINO UN CARRO DESBOCADO, TIRADO POR DOS CABALLOS QUE HABÍAN PERDIDO LOS ESTRIBOS.
DASH IT! ¡NO TIENE COCHERO!
12


¡SOCORRO!
¡¡AUXILIO!!
HELL! ¡HAY ALGUIEN AHÍ DENTRO!
¡MI TENIENTE! ¿QUÉ HACE?
¡ESTÁ LOCO!
¡NO! MIRA... ESE ÁRBOL... UNA DE SUS GRANDES RAMAS ESTÁ SUSPENDIDA SOBRE EL CAMINO...
YA ESTÁ... ¡YA CASI ESTOY!
¡¡AHORA!!
13

¡VAYA!... ¡¡LO HA CONSEGUIDO!!
¡YUPIII!
¡SOO!¡¡SOOO!! ¡¡QUIETOS!!
¡RODEAD EL CARROMATO! ¡FUSILES CARGADOS! ...
?!
?
NO... NO DISPARÉIS ...¡NUESTRO... NUESTRO COCHERO FUE ASESINADO Y UNO DE MIS COMPAÑEROS ESTÁ HERIDO EN LA CABEZA!
¿QUIÉN OS ATACÓ?... ¿UNA PATRULLA DE SUDISTAS?... ¿FRANCOTIRADORES?
LO IGNORO. LO ÚNICO QUE SÉ ES QUE NUESTRO COCHERO QUISO FORZAR LA BARRICADA Y AHÍ FUE DONDE LO MATARON ... JUSTO ANTES DE QUE LOS CABALLOS SE DESBOCARAN.
PERO, BUENO... ¿DE DÓNDE VIENEN EN ESE ESTADO?
DE WASHINGTON, CAPITÁN... DE WASHINGTON.

WASHINGTON, DONDE TRES SEMANAS ANTES...
¡LA TRIBUNA! ¡PIDAN LA TRIBUNA!
THE TRIBUNE
¡¡LA TRIBUNA!! EL DIARIO DEL HONORABLE HORACE GREELEY... ¡PÍDANLO!
¡LA TRIBUNA! TODO SOBRE MAC LELLAN... EL CANDIDATO DEMÓCRATA... ¡¡TODO SOBRE EL PARTIDO DE LA PAZ!!
NO PONGA ESA CARA, ALLAN ... LA PARTIDA TODAVÍA NO ESTÁ PERDIDA... LAS ELECCIONES NO SON HASTA NOVIEMBRE.
AUNQUE LAS OPORTUNIDADES DE LINCOLN DE SER REELEGIDO MERMEN DE COMBATE EN COMBATE, SU PLAN PARA REDORAR SU BLASÓN DETENIENDO LA GUERRA ME PARECE PERFECTO.
PERFECTO... LO IGNORO, SR. CONSEJERO... AZAROSO... SEGURO... PERO NO SE CONSIGUE NADA SIN NADA, ¿VERDAD?
¡AZAROSO PERO IMPACTANTE! DESTINADO A DEJAR PARADOS DE ESTUPOR A ESOS MALDITOS REBELDES... ¿Y BIEN?... ¿EN QUÉ CONSISTE, A GRANDES RASGOS?
YA CONOCE ALGUNOS DETALLES... EJEM... SE TRATARÍA, DE HECHO... EJEM... DE APLICAR A LOS GENERALES SUDISTAS UNA ESPECIE DE ... DE SOLUCIÓN... EJEM ... DEFINITIVA...
Y SI... Y SI LA LLAMÁSEMOS... ...HMPFF... PFF... LA SOLUCIÓN PINKERTON...

POR SUPUESTO... DE ACUERDO... TENGAN POR SEGURO QUE ASUMIRÉ LAS CONSECUENCIAS EN CUALQUIER CIRCUNSTANCIA... EL PRESIDENTE NO DEBERÁ SABER LO QUE SE TRAMA.

EXACTAMENTE... PARA LA OPINIÓN PÚBLICA DEBE SEGUIR SIENDO "EL HONORABLE ABE" QUE TODOS CONOCEN, A PESAR DE QUE LAS SOMBRÍAS MAQUINACIONES QUE TRAMAMOS SEAN POR SU BIEN.

Y SI ME CONTASE ALGO MÁS, SR. PINKERTON, PARA QUE YO TAMBIÉN PUEDA HACERME UNA IDEA DE SU FAMOSA SOLUCIÓN.

ES MUY SENCILLO, SR. SECRETARIO DE ESTADO... EN ESTE PERIODO DE ELECCIONES, EL PRESIDENTE HA PEDIDO DOS TROFEOS A SUS GENERALES ... ¡EL EJÉRCITO DE LEE Y EL DE JOHNSTON!

EL DE JOHNSTON ESTÁ AQUÍ... ATRAPADO EN ATLANTA, SITIADO POR EL GENERAL SHERMAN... PERO AHORA ESTÁ DIRIGIDO POR JOHN BELL HOOD.

HOOD ES UN JEFE VALIENTE. DIRIGIÓ LAS LEGENDARIAS CARGAS DE LA BRIGADA TEJANA EN ANTIETAM Y EN CHANCELLORSVILLE.

¡¡CARGUEN!!

¿NO FUE ÉL QUIEN PERDIÓ UN BRAZO EN GETTYSBURG Y AL QUE LE FUE AMPUTADA UNA PIERNA EN CHICKAMANGA?

¡SÍ! TIENE LA FURIA DE UN LEÓN Y LA CONTAGIÓ A SUS HOMBRES PARA VENCER A PESAR DE HABER DEJADO 13.000 MUERTOS O HERIDOS EN EL CAMPO. SHERMAN TUVO OCASIÓN DE COMPROBARLO TRAS VADEAR CHATTAHOOCHEE.

SERÁ ÉL... SERÁ HOOD NUESTRO PUNTO DE MIRA... LUEGO LE TOCARÁ A BEDFORD FORREST, QUE CON SU PEQUEÑO EJÉRCITO SE DA A VECES EL LUJO DE DERROTAR A NUESTRAS TROPAS.

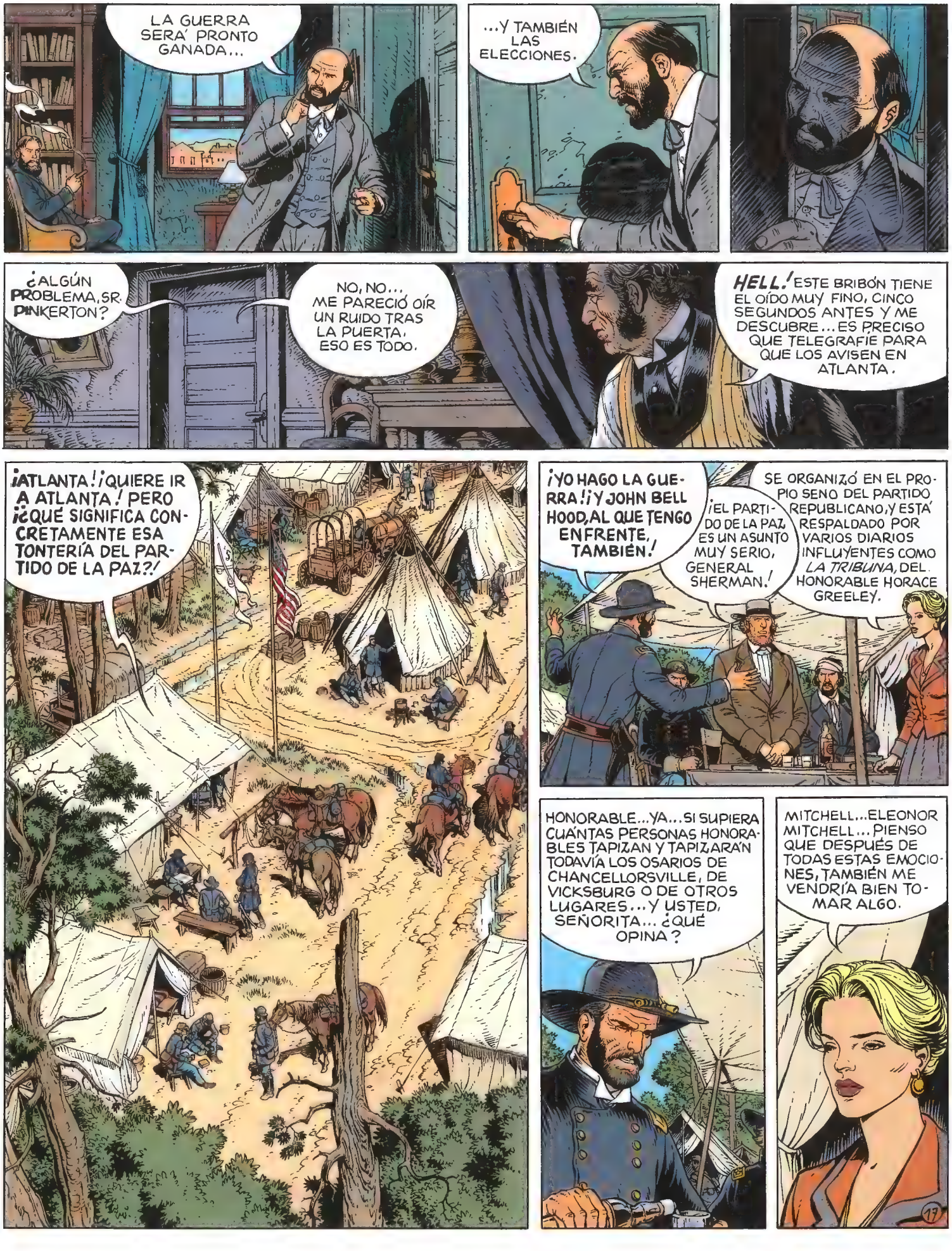
Y SI FUESE PRECISO, AL PROPIO LEE ... ES PERFECTO... DECAPITANDO ASÍ LOS EJÉRCITOS DE LA CONFEDERACIÓN DE SUS VALEROSOS JEFES, SEMBRAREMOS EL DESCONCIERTO EN LAS FILAS SUDISTAS ...

Y DESESTABILIZAREMOS SU DETERMINACIÓN Y SU FOGOSIDAD QUE HASTA AHORA LES VALIERON TODAS LAS VICTORIAS.

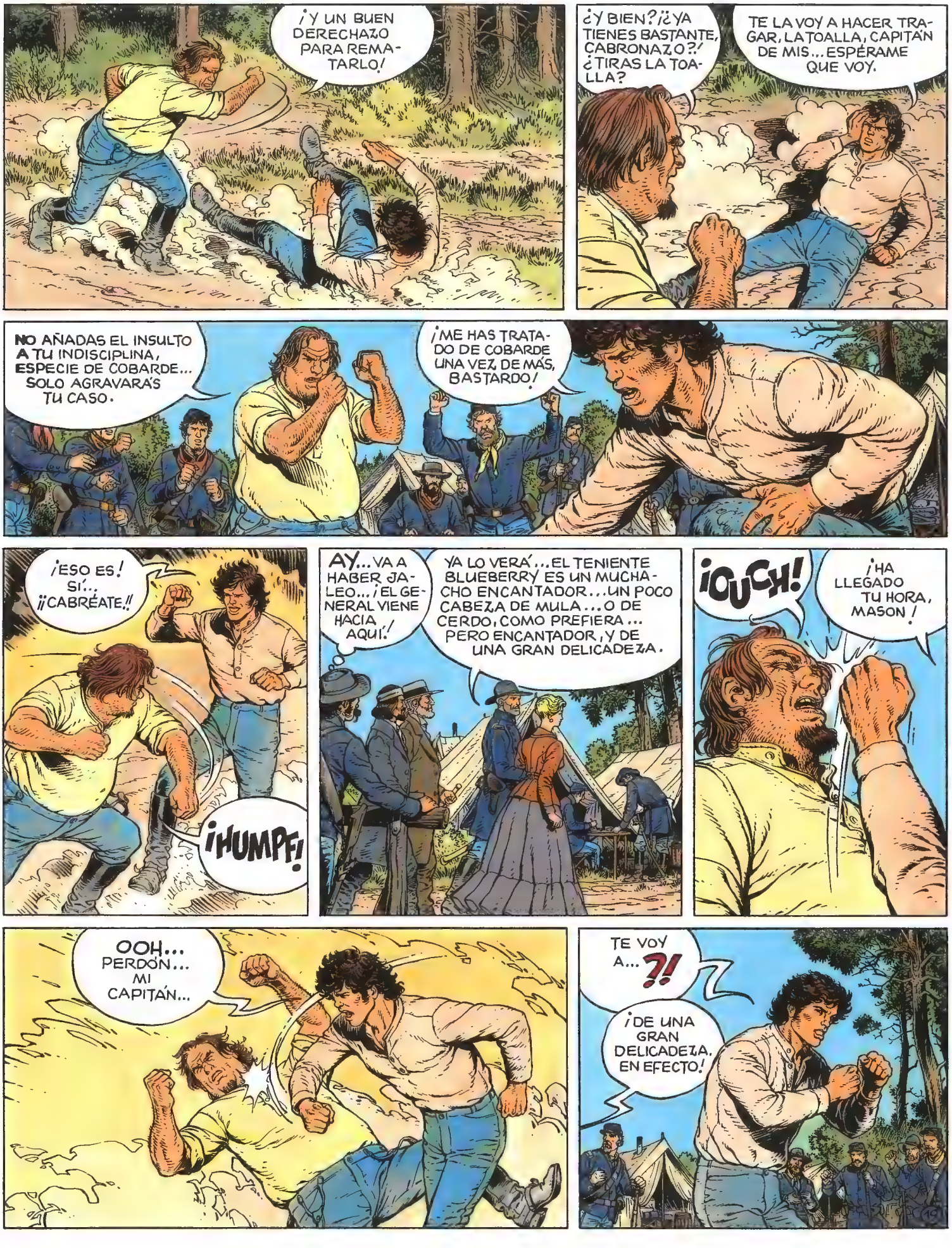
SÍ... YA CONOCE EL PROVERBIO... SI QUIERES MATAR A UNA SERPIENTE, EMPIEZA POR CORTARLE LA CABEZA...

SI ESTA OPERACIÓN DE ERRADICACIÓN LLEGA A BUEN TÉRMINO...

?!


LA GUERRA SERÁ PRONTO GANADA...
...Y TAMBIÉN LAS ELECCIONES.
¿ALGÚN PROBLEMA, SR. PINKERTON?
NO, NO... ME PARECIÓ OÍR UN RUIDO TRAS LA PUERTA. ESO ES TODO.
HELL! ESTE BRIBÓN TIENE EL OÍDO MUY FINO, CINCO SEGUNDOS ANTES Y ME DESCUBRE... ES PRECISO QUE TELEGRAFÍE PARA QUE LOS AVISEN EN ATLANTA.
¡ATLANTA! ¡QUIERE IR A ATLANTA! PERO ¿¿QUÉ SIGNIFICA CONCRETAMENTE ESA TONTERÍA DEL PARTIDO DE LA PAZ?!
¡YO HAGO LA GUERRA! ¡Y JOHN BELL HOOD, AL QUE TENGO ENFRENTE, TAMBIÉN!
¡EL PARTIDO DE LA PAZ ES UN ASUNTO MUY SERIO, GENERAL SHERMAN!
SE ORGANIZÓ EN EL PROPIO SENO DEL PARTIDO REPUBLICANO, Y ESTÁ RESPALDADO POR VARIOS DIARIOS INFLUYENTES COMO *LA TRIBUNA*, DEL HONORABLE HORACE GREELEY.
HONORABLE... YA... SI SUPIERA CUÁNTAS PERSONAS HONORABLES TAPIZAN Y TAPIZARÁN TODAVÍA LOS OSARIOS DE CHANCELLORSVILLE, DE VICKSBURG O DE OTROS LUGARES... Y USTED, SEÑORITA... ¿QUÉ OPINA?
MITCHELL... ELEONOR MITCHELL... PIENSO QUE DESPUÉS DE TODAS ESTAS EMOCIONES, TAMBIÉN ME VENDRÍA BIEN TOMAR ALGO.
17

RUEGO DISCULPE MI GROSERÍA... PERO LA PRÁCTICA DE LA GUERRA NO INCITA A LAS BUENAS MANERAS.
NO SE DISCULPE, LO ENTIENDO PERFECTAMENTE... GRACIAS.
¿Y USTEDES, SEÑORES ...UN PEQUEÑO ESTIMULANTE?
BUENO... CON MUCHO GUSTO.
SI BRINDA CON NOSOTROS POR LA PAZ, GENERAL, ACEPTARÉ GUSTOSO.
¡¡ENTONCES, POR LA PAZ!!
ESO ES... ¡POR LA PAZ! ...
PERO ANTES QUE EL INFIERNO SE TRAGUE A TODOS ESOS MALDITOS BASTARDOS DE ESPALDAS GRISES.
SABE, LO ÚNICO QUE DESEAMOS, COMO OTROS AMIGOS NUESTROS DE OTROS LUGARES, ES COMPROBAR *IN SITU* LOS HORRORES PROVOCADOS POR LA GUERRA.
LA GUERRA ES ALGO HORRIBLE ... NO HACE FALTA VERLA DE FRENTE PARA SABERLO.
QUEREMOS VISITAR A LOS PRISIONEROS E INFORMARNOS DE LAS NECESIDADES DE MEDICAMENTOS DE LOS HOSPITALES Y DE LOS MÉDICOS... TENGA... LEA... ESTE ES EL ACUERDO, FIRMADO POR EL PRESIDENTE LINCOLN EN PERSONA.
Y POR EL GENERAL GRANT ...
YA VEO... *DAMNED*... NO SE DAN CUENTA DE QUE TAMBIÉN ME GUSTARÍA ENTRAR EN ATLANTA PERO QUE ESTE PAPEL NO ME SERVIRÍA DE NADA... VEAMOS... CON LA... ¡¡EEEH!!
¡CABO! ¡VAYA A BUSCAR AL TENIENTE BLUEBERRY!
ES QUE... EJEM... ESTÁ OCUPADO, MI GENERAL.
¡CONDENADO CABEZOTA! ¡¡OCUPADO!! ¿Y EN QUÉ?
HOW!!
18


¡Y UN BUEN DERECHAZO PARA REMATARLO!
¿Y BIEN?¿¿YA TIENES BASTANTE, CABRONAZO?! ¿TIRAS LA TOALLA?
TE LA VOY A HACER TRAGAR, LA TOALLA, CAPITÁN DE MIS... ESPÉRAME QUE VOY.
NO AÑADAS EL INSULTO A TU INDISCIPLINA, ESPECIE DE COBARDE... SOLO AGRAVARÁS TU CASO.
¡ME HAS TRATADO DE COBARDE UNA VEZ DE MÁS, BASTARDO!
¡ESO ES! SÍ... ¡¡CABRÉATE!!
¡HUMPF!
AY... VA A HABER JALEO... ¡EL GENERAL VIENE HACIA AQUÍ!
YA LO VERÁ... EL TENIENTE BLUEBERRY ES UN MUCHACHO ENCANTADOR... UN POCO CABEZA DE MULA... O DE CERDO, COMO PREFIERA... PERO ENCANTADOR, Y DE UNA GRAN DELICADEZA.
¡OUCH!
¡HA LLEGADO TU HORA, MASON!
OOH... PERDÓN... MI CAPITÁN...
TE VOY A...?!
¡DE UNA GRAN DELICADEZA, EN EFECTO!

HUM...MISS MITCHELL, PERMÍTAME PRESENTARLE AL TENIENTE MIKE BLUEBERRY.
¡EL GENERAL! ¡¡ES EL GENERAL!!
¡¡EN GUARDIA!!
ENCANTADA DE VOLVERLE A VER, TENIENTE... ¡¡POR LO VISTO NO SOLO AGARRA A LOS CABALLOS POR EL CUELLO!!
EJEM... YO... SEÑORA...
HOW!
BLAM
¡¡YA BASTA! ¡NO OS DA VERGÜENZA COMPORTAROS COMO TRAPEROS!
¡MASON, ¡VUELVA A SU CUARTEL! ¡EN CUANTO A USTED, TENIENTE, VÍSTASE CORRECTAMENTE Y PRESÉNTESE EN MI TIENDA DENTRO DE UN CUARTO DE HORA!
A SUS ÓRDENES, MI GENERAL...
¿¿¡¡¡QUIERE QUE VUELVA A ATLANTA!!??
BLANC DUMONT 97

¡GENERAL!... ¡SABE MUY BIEN QUE PARA MÍ ES IMPOSIBLE!
ÓRDENES SON ÓRDENES, TENIENTE.
¡ADEMÁS USTED FUE CALUROSAMENTE RECOMENDADO POR EL GENERAL DODGE! MUY ELOGIOSO EN CUANTO A USTED SE REFIERE.
¡¡DODGE!! PERO, BUENO... ¡¡NO CONTENTO CON HABERME ROTO LA NARIZ, AHORA QUIERE MANDARME ANTE UN PELOTÓN DE EJECUCIÓN!!
SI ESTÁ USTED PENSANDO EN ESE TAL CAPITÁN LEWIS NORTON (*) QUE DIRIGE LA SEGURIDAD MILITAR DE LA CIUDAD, PUEDO ASEGURARLE QUE NO DEBE TEMER ENCONTRARSE CON ÉL, TENIENTE.
¿QUÉ QUIERE DECIR?
(*) VER LA JUVENTUD DE BLUEBERRY TOMOS 1, 2 Y 3.
NO SOLO PINKERTON TIENE ESPÍAS... YO TAMBIÉN TENGO ALGUNOS, SABE...
PFTU... ME HAN ASEGURADO QUE EL TAL NORTON FUE DESPACHADO A SU LUGAR DE ORIGEN DESPUÉS DE VUESTRO ÚLTIMO E INFELIZ ENCUENTRO. (*)
(*) VER TRES HOMBRES PARA ATLANTA.
TIENE MI PALABRA, TENIENTE BLUEBERRY... ¿Y BIEN?
ENTONCES, ACEPTO, MI GENERAL. NO ESTARÍA BIEN DE MI PARTE QUE ACTUASE DE OTRA FORMA, SABIENDO ESTO... ADEMÁS, ESO NOS DARÁ UNAS VACACIONES AL CAPITÁN MASON Y A MÍ.
ENHORABUENA... NO ESPERABA MENOS DE USTED.
ADEMÁS..., TAL VEZ ASÍ TENGA ALGUNA NOTICIA DE HOMER Y DEL SARGENTO GRAYSON.
Y BIEN, TENIENTE, ESTÁ MUY PENSATIVO, ¿LE PREOCUPA SU MISIÓN?
21

NUESTRA...NUESTRA... NO, NO... YO... YO SOLO PENSABA EN LOS HORRORES DE LA GUERRA...
ESTA VEZ ES POR LA PAZ QUE LUCHAMOS, TENIENTE...
¿LO ENTIENDE?
A FE MÍA...
¡POR LA PAZ!
Y JUNTOS VENCEREMOS... USTED... YO... UNIDOS... ¿ME CREE?
A FE MÍA... HUM... ¡SI USTED LO DICE, SEÑORITA! TENGO QUE CREERLA.
AL DÍA SIGUIENTE, AL ALBA, UN EMISARIO BLANDIENDO UNA BANDERA BLANCA ABANDONA EL CAMPAMENTO DEL GENERAL SHERMAN EN DIRECCIÓN A LA CIUDAD SITIADA.
YA ESTÁ... SOLO NOS QUEDA ESPERAR LA RESPUESTA DE HOOD... LE CONOZCO, HICE PARTE DE MIS ESTUDIOS CON ÉL, NO ES UN BLANDENGUE, RESPONDERÁ ANTES DE TRES DÍAS.
EFECTIVAMENTE, A PRIMERA HORA DE LA TARDE.
¡AVISAD AL GENERAL SHERMAN! ¡EL EMISARIO VUELVE DE DONDE LOS GRISES!
22

¡EL EMISARIO ESTÁ DE VUELTA, MI GENERAL!
YA LO HE OÍDO, NO ESTOY SORDO.
AVISE A ESOS MALDITOS PACIFISTAS QUE POR FIN PODRÁN SABER SI VAN O NO A VOLVER CON LAS MANOS VACÍAS A WASHINGTON.
¡A SUS ÓRDENES!
WOOH!
¿¡Y BIEN!? ¿TIENE ALGO?
SI... AQUÍ ESTÁ LA RESPUESTA DE HOOD, MI GENERAL.
DÉMELA... GRACIAS...
¿Y BIEN?
PUES QUE ESE POBRE HOOD DEBE DE HABER PERDIDO LA CABEZA AL MISMO TIEMPO QUE LA PIERNA... ACEPTA SU DESCABELLADA PROPUESTA.
Y ESA MISMA NOCHE... CUANDO EL SOL ESTÁ YA A PUNTO DE PONERSE, BLUEBERRY Y SUS TRES COMPAÑEROS SE DIRIGEN HACIA ATLANTA CON UNA BANDERA BLANCA ONDEANDO AL VIENTO, ENGANCHADA A SU VEHÍCULO.
23

TRAQUEANDO POR UN CAMINO ACCIDENTADO, CRUZARON SIN PROBLEMAS LOS PUESTOS AVANZADOS DE DEFENSA SUDISTA.
ANTES DE SER ACOMPAÑADOS Y GUIADOS POR UN JOVEN SARGENTO ENVIADO A SU ENCUENTRO.
Y UNOS INSTANTES MÁS TARDE, POR ORDEN DE SU CICERONE, EL CONDUCTOR DETIENE SU CARRUAJE EN UN LUGAR DE PARADA CONVENIDO.
HOO!!
YA ESTÁ, ESTOY EN LA BOCA DEL LOBO... ¡MALDITO GENERAL DODGE!
VAMOS, TENIENTE, UN POCO DE CALMA. ¡ESTÁ CON NOSOTROS, NO ARRIESGA NADA!
YA HEMOS LLEGADO, SEÑORES... SI SON TAN AMABLES DE BAJAR.
¿SEÑORES?
EJEM... HUM... MIS DISCULPAS, MISS, SOY EL SARGENTO HATFIELD.
NO... NO SABÍA QUE VENDRÍA UNA SEÑORITA A BORDO... HAGA EL FAVOR DE SEGUIRME.

LES MOSTRARÉ SUS APOSENTOS, ES AQUÍ DONDE RESIDIRÁN DURANTE SU ESTANCIA EN ATLANTA.
TRAS UNA FRUGAL CENA, CAE LA NOCHE. PERO CUESTA CONCILIAR EL SUEÑO...
...PORQUE DESDE LOS LOCALES DONDE ESTÁN ALOJADOS BAJO UNA FUERTE CUSTODIA, BLUEBERRY Y SUS COMPAÑEROS OYEN LOS BOMBARDEOS DE LOS MORTEROS DE SHERMAN QUE MARTILLEAN A CAÑONAZOS LAS FORTIFICACIONES SUDISTAS CON REGULARIDAD, RECORDANDO ASÍ A LA CIUDAD SITIADA Y A SUS HABITANTES QUE SOLO ES UNA TREGUA.
ESTALLA DE TODAS PARTES...¡DIOS QUIERA QUE GRAYSON Y HOMER OIGAN TAMBIÉN LA MISMA MÚSICA!...
TOC TOC
Sí...
MISS PARKER... ¿A QUÉ DEBO EL HONOR DE ESTA VISITA TAN INTEMPESTIVA? PODRÍA DAR LUGAR A COTILLEOS...
TEN... TENGO MIEDO, TENIENTE... DÉJEME PASAR...
TODAS ESTAS... ESTAS EXPLOSIONES... NE... NECESITO SER RECONFORTADA... ABRÁCEME.
NO... NO DEBE TEMER NADA, ¿SABE? ...SOLO SON MORTEROS... SHE... SHERMAN TODAVÍA NO HA EMPLEADO LOS CAÑONES PESADOS QUE LE PERMITIRÍA ALCANZAR LA CIUDAD...
UNOS... UNOS CAÑONES COLUMBIAD DE 8 A 15 PULGADAS QUE...
TENIENTE... SHHHHT...
MR 25 BLANC TRIMONTI '98

PERO AL DÍA SIGUIENTE...

SOY EL CAPITÁN SHOONOVER, ESTOY ENCARGADO DE GUIARLES DURANTE SU VISITA.

TENIENTE BLUEBERRY... MIS RESPETOS, MI CAPITÁN. LE SEGUIMOS.

EMPIEZA LA GIRA DE LOS HOSPITALES, DE LOS PRISIONEROS Y DE LOS HERIDOS... Y ANTE LA MAGNITUD DE DESGRACIAS INFLIGIDAS POR ESTA GUERRA FRATRICIDA...

ESTOS SON LOS ÚLTIMOS PRISIONEROS HERIDOS QUE HAN LLEGADO. FÍGÚRESE QUE SU VALIENTE GENERAL SHERMAN QUERÍA CORTARNOS LAS VÍAS DE AVITUALLAMIENTO EN EL SUR. LE HA SALIDO BASTANTE MAL.

LOS MIEMBROS DEL PARTIDO DE LA PAZ, SE QUEDAN BOQUIABIERTOS POR LO QUE PUEDEN REALMENTE VER Y OÍR LEJOS DE SUS ALFOMBRADOS SALONES DE WASHINGTON.

¿ESTABA USTED CON EL EJÉRCITO DEL TENNESSEE?

SÍ, SEÑOR... CON EL GENERAL HOWARD... PERO NOS HICIMOS ATRAPAR EN EZRA CHURCH POR ESOS MALDITOS FEDERALES.

CONVENDRÉIS CONMIGO QUE, A PESAR DEL DESENLACE QUE NOS GOLPEA, ESTOS HOMBRES ESTÁN BIEN TRATADOS Y QUE...

ESO ES... VOLVERÉIS A PONERLOS EN PIE PARA FINALMENTE ENVIARLES A MORIR A UN INFIERNO PEOR QUE EL DE LA GUERRA.

¡¿DE QUÉ ESTÁ HABLANDO?!

DEL PRESIDIO DE ANDERSONVILLE, CAPITÁN. SE DICE QUE ALLÍ NUESTROS HOMBRES MUEREN COMO MOSCAS POR LOS MALOS TRATOS.(*)

MIDA SUS PALABRAS, TENIENTE BLUEBERRY, NO ESTÁ EN POSICIÓN DE DAR LECCIONES DE HUMANIDAD Y LA PROTECCIÓN DE LA BANDERA BLANCA LE OBLIGA A CONTENERSE.

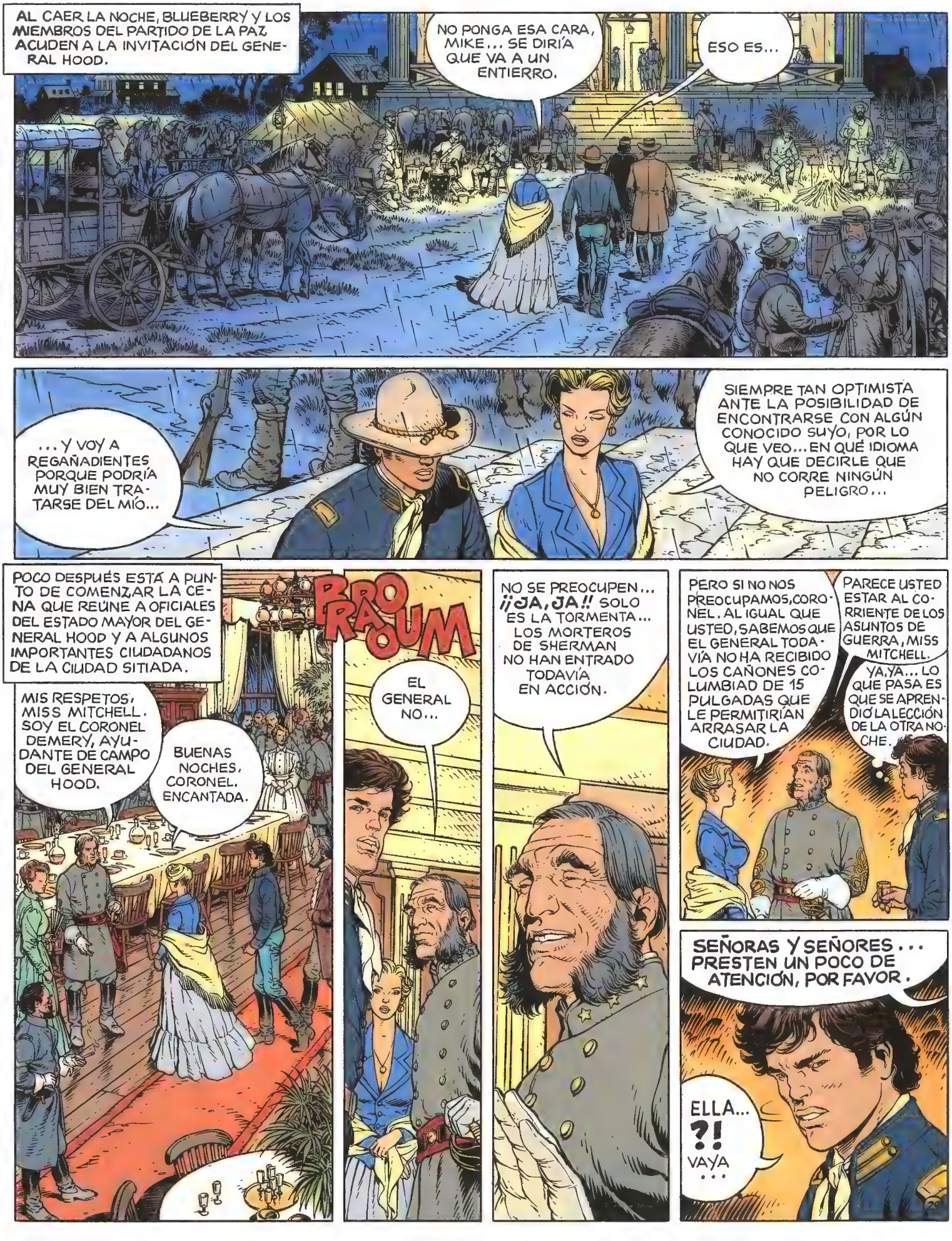
LO SÉ... PERO HAY COSAS QUE... ¡OH!

(*)EL PEOR CAMPO DE PRISIONEROS QUE PERTENECÍA AL SUR.

26

?!!
GOD DAMNED!
¡SARGENTO GRAYSON!
QUÉ CONTENTO ESTOY DE ...
¿PUEDO HACER ALGO POR USTED, TENIENTE?
SÍ... HE CREÍDO RECONOCER A UNO DE LOS HOMBRES QUE HACE POCO SERVÍA BAJO MIS ÓRDENES.
ESO NO QUIERE DECIR QUE NO ESTÉ EN ATLANTA, SIR.
EN LOS SUBURBIOS OESTE EXISTE OTRO LUGAR DONDE ESTÁN REAGRUPADOS LOS PRISIONEROS PELIGROSOS...
YO... HUM... NO... LE RUEGO ME DISCULPE...
NO ES NADA.
¿LO HA TOMADO POR OTRO?
TAMBIÉN ESTÁN LOS CONDENADOS A MUERTE A LOS QUE NI SIQUIERA SE PUEDE FUSILAR POR LA EVIDENTE FALTA DE MUNICIÓN QUE EMPIEZA A...
¡¡SOLDADO!!
¿ESTÁ CONTANDO SU VIDA O QUÉ?
¡ESTÉ UN POCO MÁS POR LA LABOR Y CIERRE EL PICO, ESTA GENTE ES EL ENEMIGO, NO LO OLVIDE!
EL PARTIDO DE LA PAZ NO ES ENEMIGO DE NADIE, CAPITÁN SHOONOVER... ¿SERÍA POSIBLE QUE MIS COMPAÑEROS Y YO VISITÁSEMOS TAMBIÉN A ESOS PRISIO- NEROS?
POR DESGRACIA, NO, SEÑORITA... ME VEO EN LA OBLIGACIÓN DE NEGÁRSELO TOTAL Y CATEGÓRICAMENTE.
AHORA VEAMOS A NUESTROS PROPIOS HERIDOS... ASÍ, EL TENIENTE BLUEBERRY YA NO SE SOBRESALTARÁ AL CREER RECONOCER A UNO DE SUS COMPAÑEROS DE ARMAS.
PERO AL DECIR ESTO, EL CAPITÁN SHOONOVER IGNORA QUE SUCEDERÁ JUSTO LO CONTRARIO. PORQUE, APENAS LLEGA EL PEQUEÑO GRUPO A OTRO EDIFICIO TRANSFORMADO TAMBIÉN EN HOSPITAL PROVISIONAL...
HELL!
27

ESA VOZ.
NO HAY DUDA ... SOLO PUEDE SER ÉL.
CONFIESE QUE ESTO DEBE DE SER DIFERENTE DE SUS SESIONES DE TÉ DOMINICALES, MISS MITCHELL.
ESE PEQUEÑO LECHUGUINO DE TENIENTE BLUEBERRY... YA SABÍA YO QUE UN DÍA U OTRO SE CRUZARÍA EN MI CAMINO.
PERO ALLÍ... POR SUERTE... SOLO LAS RÉPLICAS SON CRIMINALES...
LO CONFIESO, TENIENTE... LO CONFIESO...
EL DIABLO VUELVE A PROPONERME QUE FIRME OTRO PACTO CON ÉL... ¡ACEPTO!
UNOS INSTANTES MÁS TARDE, UNA VEZ CONCLUIDA LA VISITA A LOS HERIDOS CONFEDERADOS...
BUENO, ESPERO QUE HAYAN PODIDO HACERSE UNA IDEA ... MAÑANA VISITAREMOS LAS ESCASAS RESERVAS DE LA ENFERMERÍA PRINCIPAL.
MUCHAS GRACIAS, CAPITÁN... LE DAMOS LAS GRACIAS POR ESTE ... PERO, EH... MIRAD QUIÉN VIENE...
¡EL JOVEN SARGENTO HATFIELD! ¿A QUÉ SE DEBE EL PLACER DE SU PRESENCIA, BUEN SOLDADO?
YO... EJEM... HUM. YO, NADA... EN FIN... TRAIGO UN... UN MENSAJE DE PARTE DEL GENERAL HOOD.
UNA INVITACIÓN PARA CENAR ESTA NOCHE EN SU CUARTEL GENERAL CON SU ESTADO MAYOR.


AL CAER LA NOCHE, BLUEBERRY Y LOS MIEMBROS DEL PARTIDO DE LA PAZ ACUDEN A LA INVITACIÓN DEL GENERAL HOOD.
NO PONGA ESA CARA, MIKE... SE DIRÍA QUE VA A UN ENTIERRO.
ESO ES...
...Y VOY A REGAÑADIENTES PORQUE PODRÍA MUY BIEN TRATARSE DEL MÍO...
SIEMPRE TAN OPTIMISTA ANTE LA POSIBILIDAD DE ENCONTRARSE CON ALGÚN CONOCIDO SUYO, POR LO QUE VEO... EN QUÉ IDIOMA HAY QUE DECIRLE QUE NO CORRE NINGÚN PELIGRO...
POCO DESPUÉS ESTÁ A PUNTO DE COMENZAR LA CENA QUE REÚNE A OFICIALES DEL ESTADO MAYOR DEL GENERAL HOOD Y A ALGUNOS IMPORTANTES CIUDADANOS DE LA CIUDAD SITIADA.
MIS RESPETOS, MISS MITCHELL. SOY EL CORONEL DEMERY, AYUDANTE DE CAMPO DEL GENERAL HOOD.
BUENAS NOCHES, CORONEL. ENCANTADA.
BROUM BROUM
EL GENERAL NO...
NO SE PREOCUPEN... ¡¡JA, JA!! SOLO ES LA TORMENTA... LOS MORTEROS DE SHERMAN NO HAN ENTRADO TODAVÍA EN ACCIÓN.
PERO SI NO NOS PREOCUPAMOS, CORONEL. AL IGUAL QUE USTED, SABEMOS QUE EL GENERAL TODAVÍA NO HA RECIBIDO LOS CAÑONES COLUMBIAD DE 15 PULGADAS QUE LE PERMITIRÍAN ARRASAR LA CIUDAD.
PARECE USTED ESTAR AL CORRIENTE DE LOS ASUNTOS DE GUERRA, MISS MITCHELL.
YA, YA... LO QUE PASA ES QUE SE APRENDIÓ LA LECCIÓN DE LA OTRA NOCHE.
SEÑORAS Y SEÑORES... PRESTEN UN POCO DE ATENCIÓN, POR FAVOR.
ELLA...
?!
VAYA...

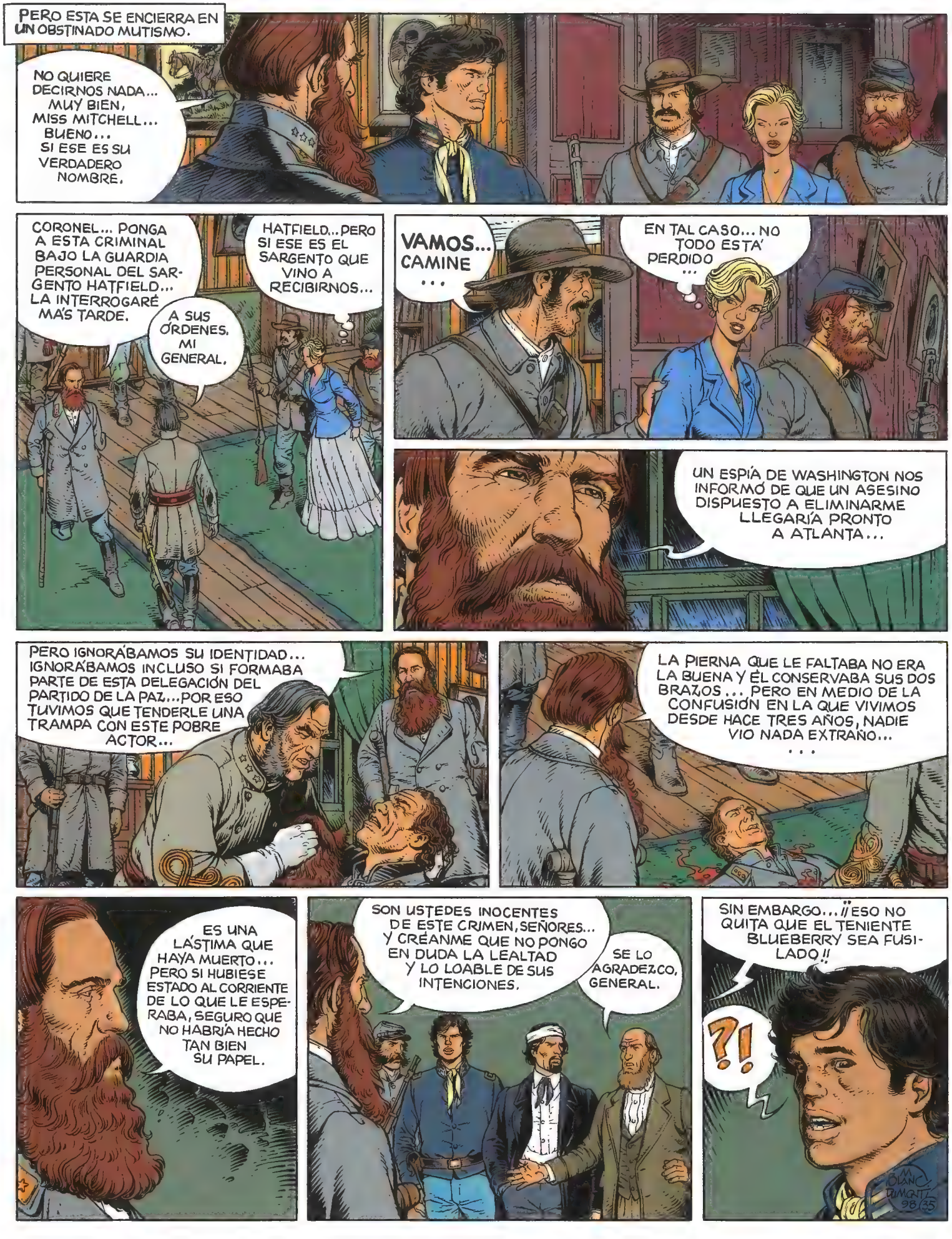
DESCANSEN, GENTLEMEN... DESCANSEN.
¡EL GENERAL HOOD!
HEY, PERO... PERO NO ES POSIBLE...
BUENAS NOCHES, MI GENERAL. PERMÍTAME PRESENTARLE A SUS INVITADOS.
LA SEÑORITA MITCHELL, EL SEÑOR EISNER Y EL SEÑOR KAPLAN, REPRESENTANTES DE ESE YA FAMOSO PARTIDO DE LA PAZ...
ESTAMOS ENCANTADOS, MI GENERAL.
Y ESTE ES EL TENIENTE BLUEBERRY, QUE LES ACOMPAÑA.
MIS... HUM... MIS RESPETOS, MI GENERAL.
Y BIEN... LE ESCUCHO... ¿QUERÍA DECIRME ALGO?
HUM... NO, NO... ESTOY IMPRESIONADO, ESO ES TODO... NO SE ENCUENTRA UNO TODOS LOS DÍAS FRENTE A FRENTE CON UN HÉROE...
¡HÉROE! ¡NO HAY QUE EXAGERAR!
LO CIERTO ES QUE PERDIÓ UNA PIERNA EN CHICKAMANGA.
EXACTO... PERO FUE AL GENERAL THOMAS AL QUE APODARON "LA ROCA" AL ACABAR LA BATALLA... PARA SER UN HÉROE HAY QUE SER MÁS SÓLIDO DE LO QUE YO SOY... JAJA...
HABRÍA JURADO...
PERO LA TORMENTA AUMENTA PONIENDO FIN A LAS ESPECULACIONES DE BLUEBERRY, LUEGO, POR FIN COMIENZA LA CENA... Y SE PROLONGA POCO A POCO CON DIVERSAS DISCUSIONES.
SÍ... ¿SE DAN CUENTA?... WASHINGTON... ESE CHIFLADO DE JUBAL EARLY LANZÓ INCLUSO UNA INCURSIÓN FALLIDA CONTRA WASHINGTON.
BLANC DUMONT 98

¿QUÉ DICE A ESTO, TENIENTE BLUEBERRY?
CON SU PERMISO, MI CORONEL, LE DIRÉ QUE EN ESTA CONDENADA GUERRA NO SON LOS CHIFLADOS LOS QUE FALTAN... EN LOS DOS BANDOS...
BIEN DICHO... PERO, DÍGAME... USTED TIENE UN LIGERO ACENTO QUE TRATA DE DISIMULAR... ¿NO SERÁ DE ORIGEN SUREÑO, TENIENTE?
YO... HUM... MI MADRE QUE... QUE MURIÓ AL TRAERME AL MUNDO ERA DE LUISIANA...
ESTABA SEGURA DE ELLO... JI, JI, JI... LO OYE, GENERAL...
ES PRECISO MANDAR FUSILAR A NUESTRO PEQUEÑO TENIENTE NORDISTA, ES UN TRAIDOR. JI, JI, JI...
CON MUCHO GUSTO, SEÑORA PARTRIDGE... A MENOS QUE ANTES SEA FULMINADO POR LA HABITUAL FRUGALIDAD DE ESTA CENA DE GUERRA...
Y NOSOTROS TAMBIÉN, JA, JA... ¿QUIERE ACOMPAÑARME A MI SALÓN PRIVADO, MISS MITCHELL?
PUES... CON MUCHO GUSTO, GENERAL...
VAYA... ESTO ES INESPERADO, NO VOLVERÉ A TENER UNA OCASIÓN ASÍ.
¿SOLO NOSOTROS DOS?... SUS OFICIALES VAN A MURMURAR...
QUE LO HAGAN... ¡JA, JA! ESTOY ACOSTUMBRADO... Y EL QUE SE MUESTRE MÁS CELOSO SERÁ ENVIADO MAÑANA MISMO A PRIMERA LÍNEA ...¡JA, JA!
A PRIMERA LÍNEA... NO MEREZCO TANTOS MIRAMIENTOS...
¿SE SUBESTIMA? JO, JO... TENDRÁ QUE EXPLICARME ESO...
MIENTRAS TANTO... SI NO LE IMPORTA CERRAR LA PUERTA... ESTAREMOS MÁS TRANQUILOS.
ESA ERA MI INTENCIÓN, GENERAL...
DEMONIOS... ASÍ QUE USTED MISMA SE METE EN LA BOCA DEL LOBO...
31

BROMAS APARTE, SEÑORITA MITCHELL... ¿Y SI ME CUENTA ALGO MÁS DE SU PARTIDO DE LA PAZ?
NO ES LA PAZ LO QUE DESCANSA EN LOS ESCUDOS, EN LAS CABEZAS Y EN LOS CUERPOS SIN CABEZA DEL ENEMIGO... LO SABE USTED TAN BIEN COMO YO, GENERAL...
...LA PAZ NO CORROMPE MENOS DE LO QUE DESBASTA LA GUERRA...
¿ES LA PALABRA EN SÍ LO QUE LE PREOCUPA... O LA TELA CON LA QUE SE CONFECCIONA SU ABRIGO?
SON LOS CAMINOS TORTUOSOS QUE A VECES HAY QUE TOMAR PARA LLEGAR A ELLA...
EN ESE MISMO MOMENTO...
ESTÁ A SOLAS CON ELLA. ¿CREE QUE ES PRUDENTE?
TODO ESTÁ BAJO CONTROL, NO SE PREOCUPE, CAPITÁN, LOS OTROS DOS TODAVÍA ESTÁN EN EL COMEDOR Y EL TENIENTE BLUEBERRY ESTÁ...
¡EH!... ¿DÓNDE ESTÁ, POR CIERTO?... HACE CINCO MINUTOS QUE HA DESAPARECIDO.
EL SALÓN PRIVADO DEL GENERAL HOOD, PRIMERA PUERTA A LA IZQUIERDA, TENIENTE.
GRACIAS, SOLDADO.
ESTA ES... ES PRECISO QUE LO SEPA... QUE SE LO PREGUNTE.
LO MALO SERÍA LLEGAR EN UN MOMENTO DELICADO... ME PREGUNTO QUÉ PUEDE ESTARLE CONTANDO ELEONOR.
AAAAH!!
?!
32

HELL AND DEVIL!!
AARGL!
¡¡SE HA VUELTO LOCA, APÁRTESE!!
MI GENERAL, yo...
AARG...¡ELLOS...TE... TENIENTE... TENÍAN RAZÓN!
?
EL...EL MEJOR PAPEL DE MI VIDA...
HA MUERTO ... ESPECIE DE...
¡¡HUMPF!!
CUIDADO, TE-NIENTE...IBA A DECIRME UNA GRO-SERÍA...
CRAACK
POR OTRA PARTE, HA SIDO MUY AMABLE POR SU PARTE PRO-CURARME UN CULPABLE TAN OPORTUNO COMO INESPERADO.
NADIE EN EL PASILLO... ¡PERFECTO!

PUEDO IRME... SI LA AGENCIA HIZO BIEN SU TRABAJO, ESTARÉ FUERA DE LA CIUDAD ANTES DEL AMANECER.
PERO EN EL SALÓN PRIVADO DEL GENERAL HOOD, OCULTO EN UN GABINETE SECRETO DISIMULADO POR UN TABIQUE, ALGUIEN NO HA PERDIDO DETALLE DE TODO LO OCURRIDO.
MIENTRAS TANTO...
¡VAMOS! EN PIE ASESINO... ¡DESPIERTA!
KFU... ¡KFU!
¡HUY, HUY!... MI CABEZA... ESA ZORRA ME HA DADO UN BUEN GOLPE...
¡SILENCIO! y ¡EN PIE! ¡TENDRÁS QUE RESPONDER POR TU CRIMEN!
¡¡VAMOS, VAMOS, CORONEL, UN POCO DE CALMA Y SANGRE FRÍA!!
HEY?!
MI GENERAL...
Y VOSOTROS NO PONGÁIS ESAS CARAS... DESCANSEN... EL TENIENTE NO TIENE NADA QUE VER EN LA MUERTE DE ESE HOMBRE... LO HE VISTO TODO...
OTRO HOOD... BUENA JUGADA... ¡¡YA ME PARECÍA A MÍ QUE LA PIERNA QUE PERDIÓ EN CHICKAMANGA ERA LA DERECHA!!
EL CULPABLE... EN FIN... LA CULPABLE ES ESA MUJER DEL PARTIDO DE LA PAZ... PERO NO LLEGARÁ LEJOS... TODAS LAS SALIDAS ESTÁN VIGILADAS.
EN EFECTO, UNOS INSTANTES MÁS TARDE, ELEONOR MITCHELL ERA CONDUCIDA BAJO CUSTODIA.
34


PERO ESTA SE ENCIERRA EN UN OBSTINADO MUTISMO.
NO QUIERE DECIRNOS NADA... MUY BIEN, MISS MITCHELL... BUENO... SI ESE ES SU VERDADERO NOMBRE.
CORONEL... PONGA A ESTA CRIMINAL BAJO LA GUARDIA PERSONAL DEL SARGENTO HATFIELD... LA INTERROGARÉ MÁS TARDE.
A SUS ÓRDENES, MI GENERAL.
HATFIELD... PERO SI ESE ES EL SARGENTO QUE VINO A RECIBIRNOS...
VAMOS... CAMINE ...
EN TAL CASO... NO TODO ESTÁ PERDIDO ...
UN ESPÍA DE WASHINGTON NOS INFORMÓ DE QUE UN ASESINO DISPUESTO A ELIMINARME LLEGARÍA PRONTO A ATLANTA...
PERO IGNORÁBAMOS SU IDENTIDAD... IGNORÁBAMOS INCLUSO SI FORMABA PARTE DE ESTA DELEGACIÓN DEL PARTIDO DE LA PAZ... POR ESO TUVIMOS QUE TENDERLE UNA TRAMPA CON ESTE POBRE ACTOR...
LA PIERNA QUE LE FALTABA NO ERA LA BUENA Y ÉL CONSERVABA SUS DOS BRAZOS... PERO EN MEDIO DE LA CONFUSIÓN EN LA QUE VIVIMOS DESDE HACE TRES AÑOS, NADIE VIO NADA EXTRAÑO... ...
ES UNA LÁSTIMA QUE HAYA MUERTO... PERO SI HUBIESE ESTADO AL CORRIENTE DE LO QUE LE ESPERABA, SEGURO QUE NO HABRÍA HECHO TAN BIEN SU PAPEL.
SON USTEDES INOCENTES DE ESTE CRIMEN, SEÑORES... Y CRÉANME QUE NO PONGO EN DUDA LA LEALTAD Y LO LOABLE DE SUS INTENCIONES.
SE LO AGRADEZCO, GENERAL.
SIN EMBARGO... ¡¡ESO NO QUITA QUE EL TENIENTE BLUEBERRY SEA FUSILADO!!
?!
M. BLANC-DUMONT 98/35

¿QUÉ SIGNIFICA ESTO?... NO LO ENTIENDO...

ENSEGUIDA LO ENTENDERÁ... ¡HAGAN PASAR A ESE HOMBRE!

DAMN IT! BOWMAN!

ESTE HOMBRE DELIRA, GENERAL... ME LLAMO FAIRFAX... PERO, EN CUALQUIER CASO NO HAY DUDA... ES ÉL.

¿ÉL, QUÉ? ¡INMUNDO CRÁPULA!

EL SARGENTO FAIRFAX, AQUÍ PRESENTE, LE ACUSA ENTRE OTRAS COSAS DE SER UN TRAIDOR... Y UN ASESINO... ASÍ QUE CONSERVE LA CALMA... LA IRA NO LE DISCULPARÁ.

¡¡LA CALMA!! PERO SI AQUÍ HAY UN ASESINO... ¡ESE ES ÉL!¡Y UN ASESINO DE LA PEOR ESPECIE! SE HA PERDIDO LA CUENTA DE SUS VÍCTIMAS.

¡YO UN ASESINO!... FUI GLORIOSAMENTE HERIDO AL COMBATIR A ESOS MALDITOS AZULES, ¡Y ME TRATA DE ASESINO!

NO AGRAVE SU SITUACIÓN CON ACUSACIONES ENGAÑOSAS, TENIENTE.

EN LOS ARCHIVOS DE SEGURIDAD MILITAR HEMOS ENCONTRADO ESTO... ASÍ COMO UN INFORME (*) SOBRE USTED REDACTADO POR EL CAPITÁN NORTON, QUE HASTA HACE POCO ESTABA DESTINADO AQUÍ...

STATES OF AMERICA
EWARD 1000$
DEAD OR ALIVE OF
MIKE .S. DONAVAN

ESTAS PRUEBAS SON ABRUMADORAS, TENIENTE... NO NOS INSULTE NEGÁNDOLO.

AAAH... ¡MALDITO BRIBÓN!

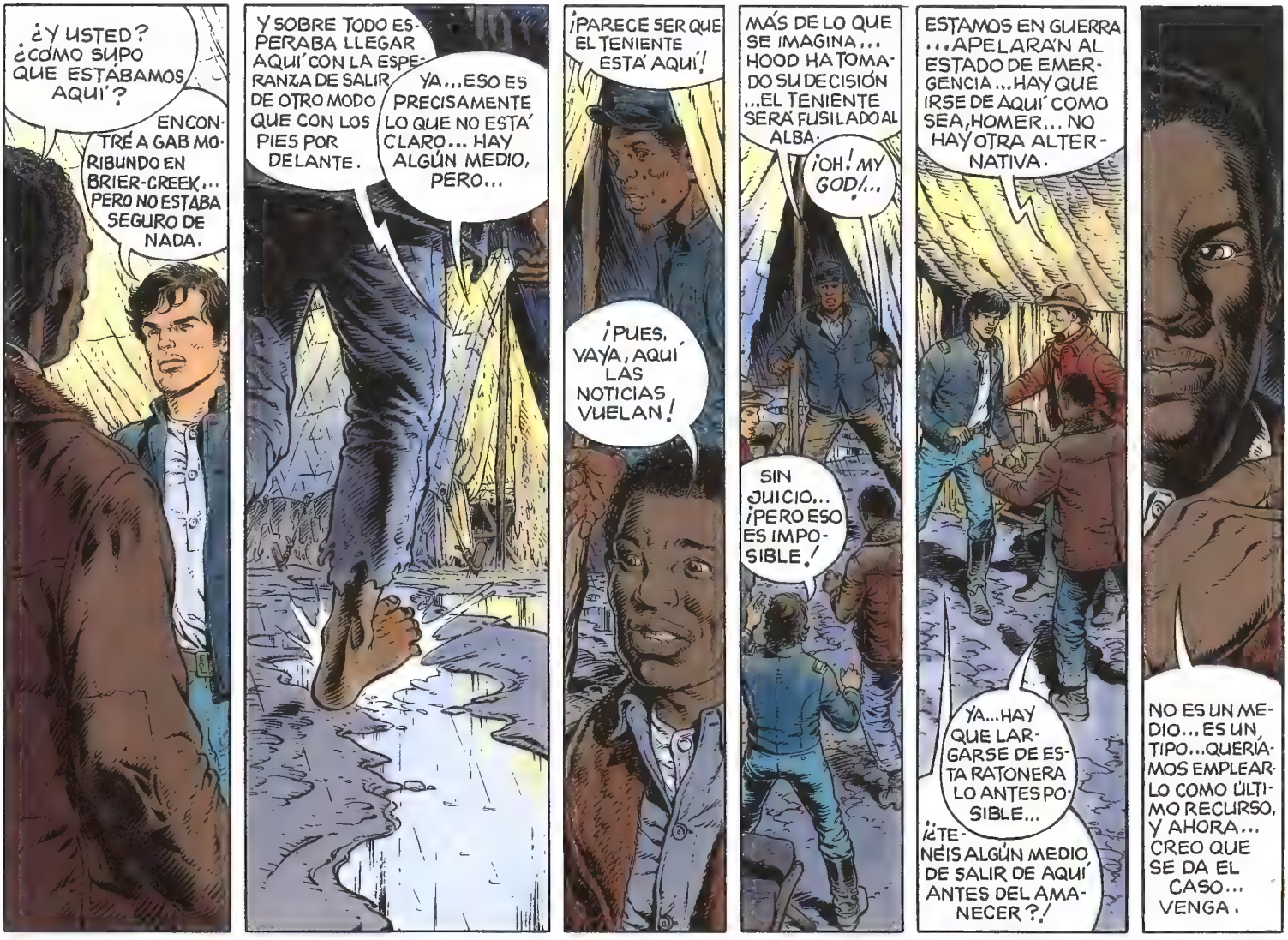
¡AAH! ¡¡SOCORRO!!

OW!

(*) VER *LA JUVENTUD DE BLUEBERRY* Nº 1, 2, 3 Y 8.

JEEZ... HA FALTADO POCO PARA QUE ME ESTRANGULARA.
HA SIDO SU ÚLTIMA TENTATIVA DE PERJUDICAR A ALGUIEN...
¡EXACTO!... CONDUCIRLO A LA CÁRCEL OESTE CON LOS IRREDUCTIBLES.
VAMOS... ¡LEVÁNTATE!
ARRÁSTRENLO SI ES NECESARIO... ¡PERO NADA DE VIOLENCIA GRATUITA, QUIERO QUE SE ENFRENTE DE PIE AL PELOTÓN!
NOS FALTAN BALAS, ES CIERTO, PERO PARA ESTE TRAIDOR HAREMOS UN ESFUERZO PARA ENCONTRAR DOCE... ...AUNQUE CON UNA SOLA SERÍA SUFICIENTE.
Y HABLANDO DE ESO... ¡SARGENTO FAIRFAX!
¿MI GENERAL?
QUÉDESE UN POCO MÁS, POR FAVOR... TENGO DOS O TRES COSAS QUE DECIRLE.
?!
EN ESE PRECISO INSTANTE, EN EL RECINTO DE ALTA SEGURIDAD DONDE ESTÁN CONFINADOS LOS CONDENADOS A MUERTE.
¡BÚSCATE UN REFUGIO Y MANTENTE TRANQUILO, BASTARDO!
PUES, VAYA... YO QUE QUERÍA INTRODUCIRME AQUÍ ESTA NOCHE... LO CONSEGUÍ...
SOLO ME RESTA SABER SI LOS QUE BUSCO ESTÁN TAMBIÉN AQUÍ...
VAMOS, TENIENTE... HAY QUE MOVERSE.
37

PERO BLUEBERRY NO TIENE QUE IR MUY LEJOS PORQUE TRAS HABER DADO MENOS DE DIEZ PASOS...
HEY! DECIDME QUE ESTOY SOÑANDO, MUCHACHOS...
OIGA...ESTAS NO SON HORAS DE VISITA PERO GRACIAS POR HABERSE TOMADO LA MOLESTIA...¿VIENE A JUGAR AL PÓQUER?
THANK GOODNESS! ¡POR FIN, HOMER... ¡¡CONDENADO CANALLA!!
DE VERDAD QUE ME ALEGRA VOLVERTE A VER...¿Y EL SARGENTO GRAYSON?
NO DEBE DE ANDAR LEJOS.
¡INCLUSO DIRÍA QUE ESTÁ MUY CERCA!...
ME ALEGRO DE VERLE, MI TENIENTE. ¿QUÉ TAL ESTÁ?...
LO CIERTO ES QUE DESPUÉS DE DOS GOLPES EN EL CRÁNEO, CONFIESO QUE NO LO TENGO MUY CLARO.
VENGA A REFUGIARSE...SERÁ MEJOR HABLAR A RESGUARDO.
Y POCO DESPUÉS...
Y ESTA ES TODA LA HISTORIA HASTA LA RESURECCIÓN DE ESA BASURA DE BOWMAN QUE CREÍ HABER VISTO MUERTO TRAS EL FIASCO DE LA PLANTACIÓN REYNES. (*)
SÍ...¡SE PUEDE DECIR QUE ESE CERDO TIENE LA PIEL MÁS DURA QUE UNA ROCA!
(*) VER EL PRECIO DE LA SANGRE.
¿CÓMO PUDO LIBRARSE CON DOS BALAS EN EL CUERPO?...SIGUE SIENDO UN MISTERIO...
SI LAS RECIBIÓ EN LA GRASA, ESO LO EXPLICARÍA TODO...
38


¿Y USTED? ¿CÓMO SUPO QUE ESTÁBAMOS AQUÍ?
ENCONTRÉ A GAB MORIBUNDO EN BRIER-CREEK... PERO NO ESTABA SEGURO DE NADA.
Y SOBRE TODO ESPERABA LLEGAR AQUÍ CON LA ESPERANZA DE SALIR DE OTRO MODO QUE CON LOS PIES POR DELANTE.
YA... ESO ES PRECISAMENTE LO QUE NO ESTÁ CLARO... HAY ALGÚN MEDIO, PERO...
¡PARECE SER QUE EL TENIENTE ESTÁ AQUÍ!
¡PUES, VAYA, AQUÍ LAS NOTICIAS VUELAN!
MÁS DE LO QUE SE IMAGINA... HOOD HA TOMADO SU DECISIÓN... EL TENIENTE SERÁ FUSILADO AL ALBA.
¡OH! MY GOD!...
SIN JUICIO... ¡PERO ESO ES IMPOSIBLE!
ESTAMOS EN GUERRA... APELARÁN AL ESTADO DE EMERGENCIA... HAY QUE IRSE DE AQUÍ COMO SEA, HOMER... NO HAY OTRA ALTERNATIVA.
YA... HAY QUE LARGARSE DE ESTA RATONERA LO ANTES POSIBLE...
¿TENÉIS ALGÚN MEDIO DE SALIR DE AQUÍ ANTES DEL AMANECER?!
NO ES UN MEDIO... ES UN TIPO... QUERÍAMOS EMPLEARLO COMO ÚLTIMO RECURSO, Y AHORA... CREO QUE SE DA EL CASO... VENGA.

¿QUIÉN ES ESE TIPO?
TRABAJÓ EN LA NUEVA RED DE ALCANTARILLADO Y CANALIZACIONES QUE EL MUNICIPIO DECIDIÓ CREAR JUSTO ANTES DE LA GUERRA... ESTAMOS JUSTO SOBRE LA ZONA DE LOS TRABAJOS...
UN INSTANTE MÁS TARDE, EN OTRA TIENDA...
ESTE ES EL HOMBRE DEL QUE LE ACABO DE HABLAR, TENIENTE... ÉL SERÁ EL QUE LE HAGA SALIR... Y A NOSOTROS TAMBIÉN.
EH... UN MOMENTO... YO TENGO UNA LISTA DE ESPERA... Y GASTOS.

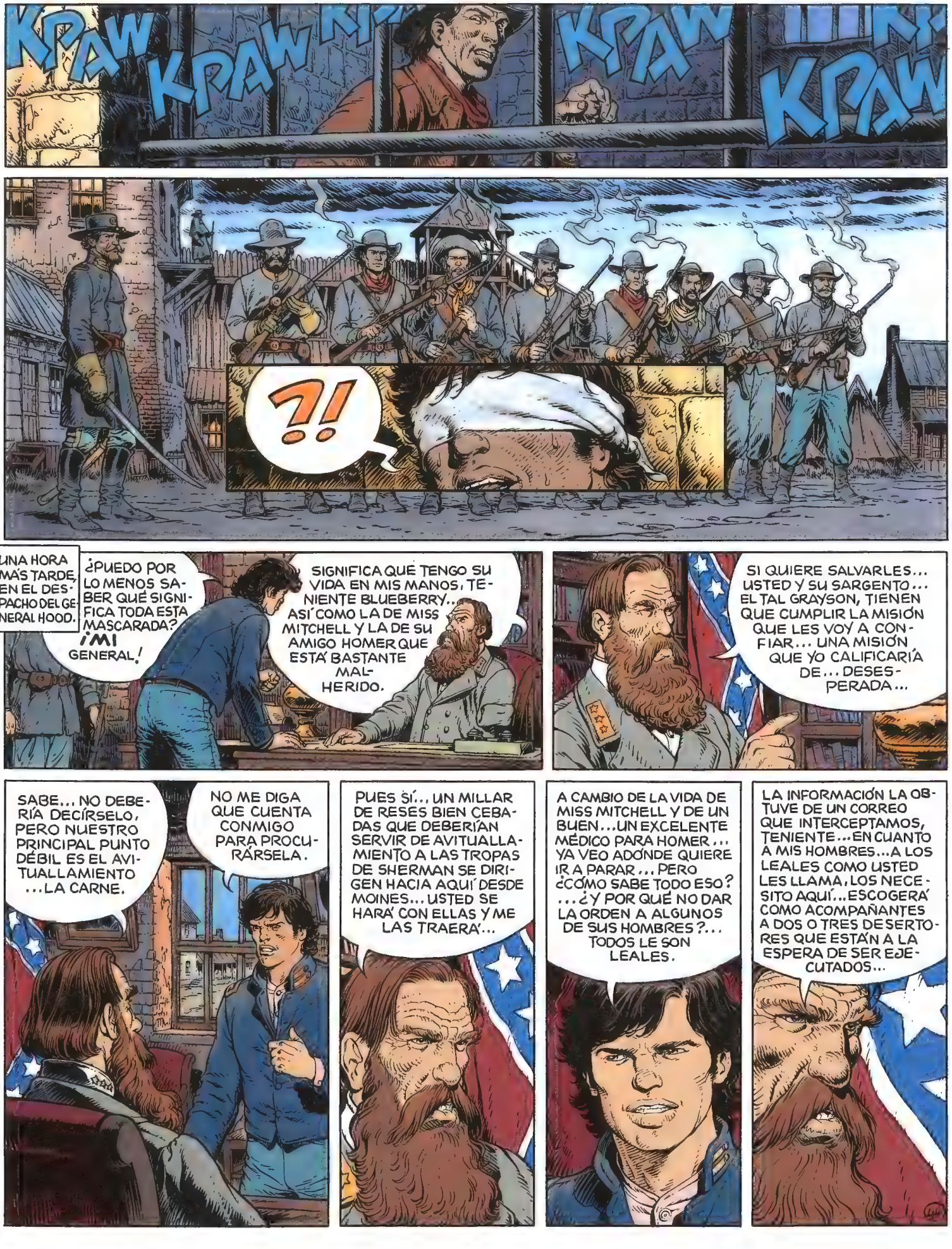
SI QUERÉIS PASAR ANTES QUE LOS DEMÁS, OS COSTARÁ MÁS CARO... PERO SOLO TRES... NI UNO MÁS...
ESPECIE DE...
ESTÁ BIEN, HOMER... PAGAREMOS...
PERO NO LLEVO FONDOS ENCIMA... PAGAREMOS A LA SALIDA.
NO SE PREOCUPE... SIEMPRE ME PAGAN A LA SALIDA... ¡JA, JA, JA! PASE LO QUE PASE.
39

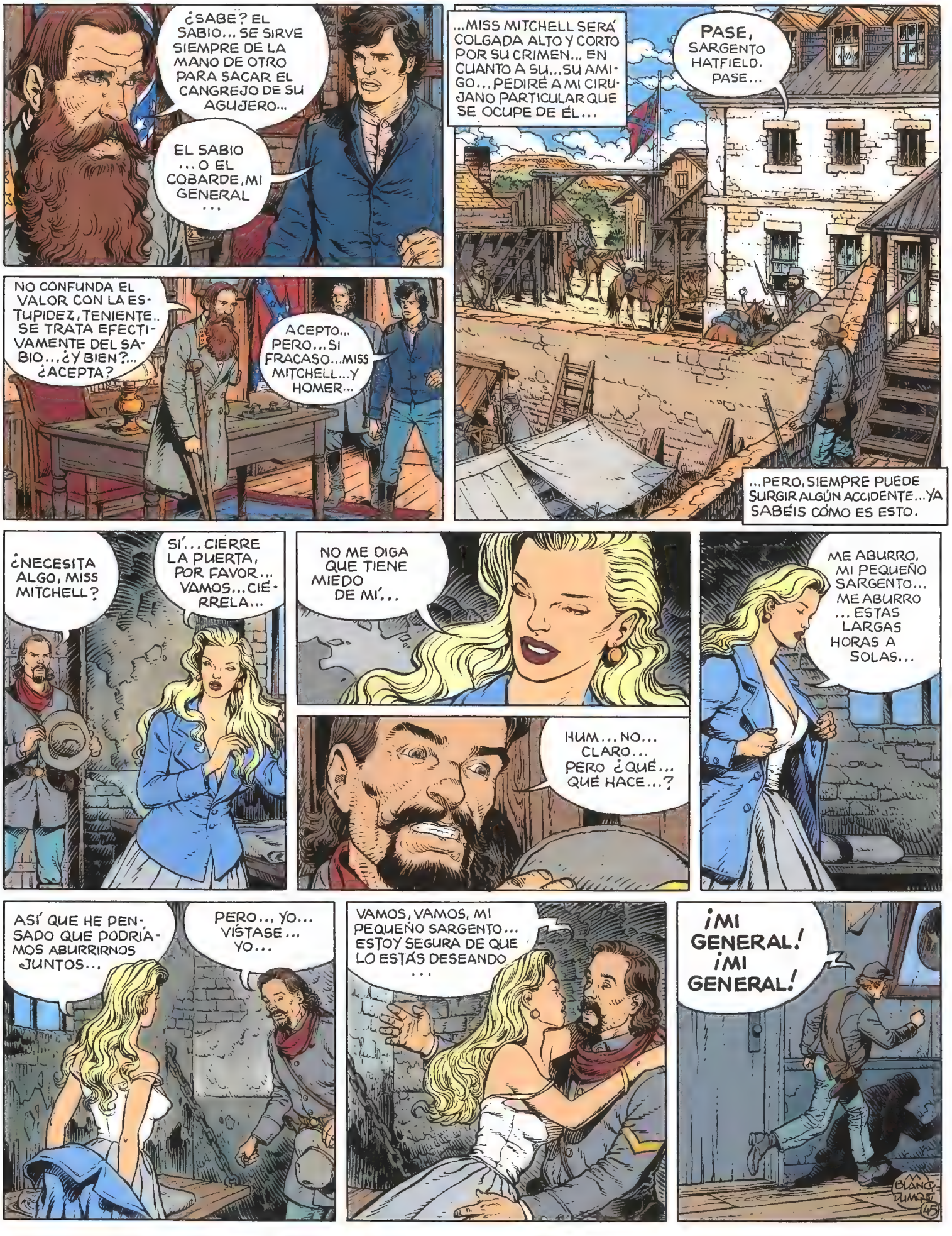
SOLO QUE HABRÁ QUE ESPERAR...PASAREMOS JUSTO ANTES DEL ALBA CUANDO LOS CAÑONES DE SHERMAN DESPIERTEN LA CIUDAD CON GRAN ESTRUENDO COMO TODAS LAS MAÑANAS.
VEN A BUSCARNOS...TE ESPERAREMOS.
¡UNA ÚLTIMA PREGUNTA!
LE ESCUCHO...
¿POR QUÉ SIGUE AQUÍ SIENDO PARA USTED TAN FÁCIL SALIR...?
POR EL ORO, TENIENTE...POR EL ORO QUE CONSIGO...
ES EL ÚNICO MEDIO QUE ENCONTRÉ PARA REHACERME RÁPIDAMENTE LA DENTADURA... ¡JAJA!
UN SUCIO APROVECHADO DE GUERRA COMO OTRO CUALQUIERA... VENID...
SÍ... VAYÁMONOS ANTES DE QUE LE ARRANQUE LOS POCOS DIENTES QUE LE QUEDAN.
¡JAJAJA!
Y AL AMANECER, UNOS MINUTOS ANTES DEL ALBA, CUANDO LOS MORTEROS NORDISTAS EMPIEZAN A BOMBARDEAR, COMPITIENDO EN IGUALDAD DE CONDICIONES CON LA TORMENTA QUE ACABA DE REDOBLAR SU INTENSIDAD.
BAOOM
BAOOMM
EN EL PRÓXIMO RELÁMPAGO, SALIMOS.
BRAOMM
CRRACK
AYÚDAME...HUMPF... CUANDO SE ABRE DEL EXTERIOR ES MÁS PESADA.
YA ESTÁ.
¡LA PUERTA HACIA LA LIBERTAD, SEÑORES!
MÁS BIEN LA DEL INFIERNO... ¡ESTO ESTÁ MÁS OSCURO QUE LA BOCA DE UN LOBO!

YO PASARÉ DELANTE... HAY UNA LINTERNA AL FINAL DE LA ESCALERA. ¡SEGUIDME!
¡USTED PRIMERO, TENIENTE!
POCO DESPUÉS, SIGUIENDO AL ANTIGUO OBRERO Y HUNDIÉNDOSE HASTA LA CINTURA EN LAS AGUAS NAUSEABUNDAS, SE ADENTRAN EN UNOS ESTRECHOS Y HÚMEDOS PASILLOS...
ESTAMOS BAJO LO QUE ERA LA PARTE NUEVA DE LA CIUDAD, JUSTO ANTES DE QUE ESTALLARA EL CONFLICTO...
GUIADOS POR LA VACILANTE LUZ DE LA LÁMPARA DE SU MENTOR.
FUE EL ALCALDE DE ENTONCES EL QUE DECIDIÓ EQUIPAR A ATLANTA DE DESAGÜES, INDISPENSABLES PARA UNA CIUDAD MODERNA ... LA PRIMERA RED SIGUE AQUÍ... PERO DERRUIDA EN PARTE.
CRÁPULA... AHORA ENTIENDO POR QUÉ SOLO TÚ PUEDES INDICAR EL CAMINO DE SALIDA A LOS COMPAÑEROS.
PERO CASI SEGURO QUE LOS GRISES CONOCEN LA EXISTENCIA DE ESTA RED... AUNQUE ESTÉ EN DESUSO... ¿NUNCA TUVISTE PROBLEMAS?
ESO ES VERDAD... PODRÍAN ESPERARNOS FUERA.
ELLOS NO, ELLOS NO... NO OS PREOCUPÉIS... MIRAD... ¡¿¿VEIS ESTE PICO QUE ESTÁ AQUÍ!?/ ...
PUES BIEN... ESTOY TAN SEGURO DE MÍ QUE NO DUDO EN SEÑALAR MI PRESENCIA... VAMOS...
BOM
BOM
BOM
¡YA BASTA! TE CREEMOS... NO TIENTES AL DIABLO... BUENO... ¿Y ESA SALIDA? ¿TODAVÍA QUEDA LEJOS?
JUSTO DETRÁS DE USTED, TENIENTE... JUSTO DETRÁS DE USTED.
¡Y TRAS SUBIR DEPRISA UNOS ESCALONES!
VAMOS A DESEMBOCAR EN LO QUE TENÍA QUE HABER SIDO EL NUEVO HOSPITAL... LAS PAREDES DE LOS EDIFICIOS INACABADOS QUE NOS RODEAN NOS PROTEGERÁN DE LAS MIRADAS INDISCRETAS...

¿LE ECHO UNA MANO, SARGENTO?
NO ES NECESARIO. HOMER... ¡GRACIAS!
TRATEMOS DE BUSCAR REFUGIO EN EL RED DRAGON (*). ALLÍ TAL VEZ ENCONTREMOS CON QUÉ PAGARTE.
(*)VER TRES HOMBRES PARA ATLANTA.
NO SERÁ NECESARIO, TENIENTE...JIJI...YA LE DIJE QUE SIEMPRE ME PAGAN. NO HE PRECISADO QUE TENÍA QUE SER USTED...
¿QUÉ QUIERE DECIR?
QUIERE DECIR QUE EL CAMINO SE ACABA AQUÍ, MUCHACHOS. ¡ASÍ QUE NO OS MOVÁIS!
BLOODY HELL!!
HEY!¿QUIÉNES SON ESOS?
MIS SOCIOS...JIJI... ES INCREÍBLE LA CANTIDAD DE PRISIONEROS EVADIDOS QUE DEVOLVEMOS ÚLTIMAMENTE...MUERTOS...JI JI...POR SUPUESTO...
MALDITO BRIBÓN...CAZADORES DE RECOMPENSAS.
POR ESO GOLPEÓ EN EL CONDUCTO...3 GOLPES... PARA TRES HOMBRES...
QUERRÁS DECIR TRES CADÁVERES ...JIJI... EL TENIENTE PRIMERO... ¿DE ACUERDO?
¡CUIDADO!
PLAM
HÖW!
¡¡HOMER!! ¡NO!
NO TE LAMENTES, ENSEGUIDA TE UNIRÁS A ÉL...
PIWPAW
42

EL PRIMERO QUE HAGA UN GESTO BRUSCO CORRERÁ LA MISMA SUERTE... LEVANTEN LAS MANOS LENTAMENTE...
¡¡JEEZ!! ESTA VEZ, LO ÚNICO QUE HA CONSEGUIDO HA SIDO PLOMO PARA SUS DIENTES.
HACE YA UNOS TRES MESES QUE SOSPECHÁBAMOS QUE ESTOS ASESINOS SE LLENABAN LOS BOLSILLOS CON DEMASIADA FACILIDAD... ES UNA SUERTE QUE LOS HAYAMOS ENCONTRADO A TIEMPO, SEÑORES, SI NO SERÍAN FIAMBRE A 10 DÓLARES LA PIEZA.
PERO AHORA LES DEJO... YA ESTÁ AMANECIENDO Y NO QUISIERA ESTROPEAR SUS ÚLTIMOS INSTANTES CON VANOS PARLOTEOS.
¿A ESTO LE LLAMAN SUERTE?
PARA NOSOTROS, SÍ... NOS HABRÍA PRIVADO DEL PLACER DE FUSILARLE, TENIENTE...
Y POCO DESPUÉS, BLUEBERRY ES LLEVADO ANTE EL PELOTÓN DE EJECUCIÓN.
¡¡PÓNGASE DE ESPALDA A LA PARED!!
LO SIENTO PERO TENGO QUE VENDARLE LOS OJOS... SON LAS NORMAS.
ENTONCES, DESATEME LAS MANOS... NO VOY A HUIR.
¡PELOTÓN, APUNTEN!
¡¿PERO, BUENO?! ¿A QUÉ ESPERÁIS?... DISPARAD... PERO ¡DISPARAD!
43


KRAW
KRAW
KRAW
KRAW
?!
UNA HORA MÁS TARDE, EN EL DESPACHO DEL GENERAL HOOD.
¿PUEDO POR LO MENOS SABER QUÉ SIGNIFICA TODA ESTA MASCARADA?
¡MI GENERAL!
SIGNIFICA QUE TENGO SU VIDA EN MIS MANOS, TENIENTE BLUEBERRY... ASÍ COMO LA DE MISS MITCHELL Y LA DE SU AMIGO HOMER QUE ESTÁ BASTANTE MAL-HERIDO.
SI QUIERE SALVARLES... USTED Y SU SARGENTO... EL TAL GRAYSON, TIENEN QUE CUMPLIR LA MISIÓN QUE LES VOY A CONFIAR... UNA MISIÓN QUE YO CALIFICARÍA DE... DESESPERADA...
SABE... NO DEBERÍA DECÍRSELO, PERO NUESTRO PRINCIPAL PUNTO DÉBIL ES EL AVITUALLAMIENTO ...LA CARNE.
NO ME DIGA QUE CUENTA CONMIGO PARA PROCURÁRSELA.
PUES SÍ... UN MILLAR DE RESES BIEN CEBADAS QUE DEBERÍAN SERVIR DE AVITUALLAMIENTO A LAS TROPAS DE SHERMAN SE DIRIGEN HACIA AQUÍ DESDE MOINES... USTED SE HARÁ CON ELLAS Y ME LAS TRAERÁ...
A CAMBIO DE LA VIDA DE MISS MITCHELL Y DE UN BUEN... UN EXCELENTE MÉDICO PARA HOMER... YA VEO ADÓNDE QUIERE IR A PARAR... PERO ¿CÓMO SABE TODO ESO? ...¿Y POR QUÉ NO DAR LA ORDEN A ALGUNOS DE SUS HOMBRES?... TODOS LE SON LEALES.
LA INFORMACIÓN LA OBTUVE DE UN CORREO QUE INTERCEPTAMOS, TENIENTE... EN CUANTO A MIS HOMBRES... A LOS LEALES COMO USTED LES LLAMA, LOS NECESITO AQUÍ... ESCOGERÁ COMO ACOMPAÑANTES A DOS O TRES DESERTORES QUE ESTÁN A LA ESPERA DE SER EJECUTADOS...


¿SABE? EL SABIO... SE SIRVE SIEMPRE DE LA MANO DE OTRO PARA SACAR EL CANGREJO DE SU AGUJERO...
EL SABIO ...O EL COBARDE, MI GENERAL ...
...MISS MITCHELL SERÁ COLGADA ALTO Y CORTO POR SU CRIMEN... EN CUANTO A SU... SU AMIGO... PEDIRÉ A MI CIRUJANO PARTICULAR QUE SE OCUPE DE ÉL...
PASE, SARGENTO HATFIELD. PASE...
NO CONFUNDA EL VALOR CON LA ESTUPIDEZ, TENIENTE.. SE TRATA EFECTIVAMENTE DEL SABIO... ¿Y BIEN?... ¿ACEPTA?
ACEPTO... PERO... SI FRACASO... MISS MITCHELL... Y HOMER...
...PERO, SIEMPRE PUEDE SURGIR ALGÚN ACCIDENTE... YA SABÉIS CÓMO ES ESTO.
¿NECESITA ALGO, MISS MITCHELL?
SÍ... CIERRE LA PUERTA, POR FAVOR... VAMOS... CIÉRRELA...
NO ME DIGA QUE TIENE MIEDO DE MÍ...
HUM... NO... CLARO... PERO ¿QUÉ... QUÉ HACE...?
ME ABURRO, MI PEQUEÑO SARGENTO... ME ABURRO ... ESTAS LARGAS HORAS A SOLAS...
ASÍ QUE HE PENSADO QUE PODRÍAMOS ABURRIRNOS JUNTOS...
PERO... YO... VÍSTASE... YO...
VAMOS, VAMOS, MI PEQUEÑO SARGENTO... ESTOY SEGURA DE QUE LO ESTÁS DESEANDO ...
¡MI GENERAL! ¡MI GENERAL!
BLANC-DUMAS 45

LAS RESES HARÁN ETAPA EN FUERTE MADISON Y EN DECATUR... RODEANDO NUESTRAS LÍNEAS POR...
UN MINUTO, CORONEL. ¡PASE!
TOC TOC
¡LA...LA PRISIONERA HA HUIDO, MI GENERAL!
BLOODY HELL!! ¡¡HUIDO!!
¿Y EL SARGENTO HATFIELD? ESTABA PERSONALMENTE ENCARGADO DE SU CUSTODIA.
ELLA...LE HA CORTADO LA GARGANTA DE OREJA A OREJA CON SU PROPIO CUCHILLO... ¡MI... MI GENERAL!
¡ESA VÍBORA! ¡ES PRECISO VOLVERLA A ATRAPAR!
SIENTO DECEPCIONARLE, WILLIAM, PERO A ESTAS ALTURAS YA DEBE DE ESTAR LEJOS O MUY BIEN ESCONDIDA...
SI ESTA EVASIÓN LLEGASE A OÍDOS DE ESE RENEGADO, NO VERÍAMOS NI UN SOLO CUERNO DE NINGUNA RES, ESTOY SEGURO.
RAZÓN DE MÁS PARA CONSERVAR LA CALMA Y NO HACER NADA... MIENTRAS CREA QUE MISS MITCHELL Y SU AMIGO TIENEN LA SENTENCIA EN SUSPENSO, IRÁ POR EL RECTO CAMINO... NO SE PREOCUPE...
...Y POR SI NO ES ASÍ, PARA VIGILARLO, ENVIÉ A UN ÁNGEL GUARDIÁN QUE SE ENCARGARÁ DE PONERLO EN EL BUEN CAMINO...
. . .
MENOS MAL QUE ESTO HA SUCEDIDO POCO DESPUÉS DE LA PARTIDA DEL TENIENTE BLUEBERRY Y SU PUÑADO DE HOMBRES.
PRECISAMENTE, HAY QUE ALCANZARLOS E INTERRUMPIRLO TODO... ES DEMASIADO ARRIESGADO... SOLO TENEMOS COMO REHÉN A ESE... ESE HOMBRE... CUYA VIDA PENDE DE UN HILO...
IGNORANDO LO QUE SE TRAMA A SUS ESPALDAS, BLUEBERRY YA ESTÁ LEJOS, AL OTRO LADO DE LAS LÍNEAS NORDISTAS SEGUIDO POR EL SARGENTO GRAYSON Y POR TRES DESERTORES DEL EJÉRCITO DE BEDFORD FORREST QUE VIERON LA OCASIÓN DE LIBRARSE DEL PELOTÓN DE EJECUCIÓN.
NO TIENEN UNA OPORTUNIDAD SOBRE CIEN DE TENER ÉXITO, PERO AVANZAN HACIA LO QUE PRONTO SERÁ PARA ELLOS ¡LA SENDA DE LOS MALDITOS!
M. BLANC DUMAS 1998
AG

DOSIER BLUEBERRY

LA SOLUCIÓN BLANC-DUMONT

La solución Pinkerton se publicó por primera vez en 1998, con el sello de la editorial Dargaud. Era la décima entrega de la serie dedicada a las andanzas juveniles de Blueberry y la primera de un ciclo que Corteggiani bautizó como «de los complots», que constaba de cuatro álbumes. Pero además, y sobre todo, era el debut del nuevo dibujante de la colección, Michel Blanc-Dumont.

Blanc-Dumont nació el 7 de marzo de 1948 en la localidad francesa de Saint-Amand-Montrod. Admirador de Jean Giraud, estudió un bachillerato de artes aplicadas y entró en el mercado laboral ayudando a su padre en la restauración de objetos artísticos. De aquella época data su interés por la historia del Oeste y los nativos americanos. En 1973, firmó sus primeras historietas profesionales, publicadas en las revistas *Phénix* y *Jeunes Années*. Un año después se asoció con la guionista Laurence Harlé para crear la serie *Jonathan Cartland* (1974-1995), un western muy peculiar que vio la luz en la revista *Lucky Luke* y que cuenta con una edición íntegra en castellano a cargo de Ponent Mon. Esta obra sentó las bases de un estilo minucioso y clásico al que Blanc-Dumont se ha mantenido fiel desde entonces.

Jonathan Cartland confería al western una dimensión lírica y sentimental, heredera de una corriente cinematográfica que reivindicaba al indio frente al blanco, la naturaleza frente a la civilización y el pasado frente al futuro. Harlé y Blanc-Dumont se inspiraron en cintas como *Pequeño gran hombre* (Arthur

En este vodevil no falta el proverbial mayordomo escuchando detrás de las puertas.

Penn, 1970), *Un hombre llamado Caballo* (Elliot Silverstein, 1970) y, sobre todo, la extraordinaria *Las aventuras de Jeremiah Johnson* (Sydney Pollack, 1973). La colección consta de diez álbumes y se ganó enseguida el cariño de los lectores, la estima de los críticos y la admiración de los profesionales. Entre sus admiradores figuraba Jean Giraud, que aplaudió el trabajo y la atmósfera que Blanc-Dumont imprimió a aquella obra.

En 1991, Blanc-Dumont empezó a colaborar con el gran guionista belga Michel Regnier, «Greg». El fruto de esta asociación lleva por título *Colby* y es una serie aventurera y detectivesca protagonizada por un trío de pilotos desmovilizados que abre una agencia de investigación al término de la Segunda Guerra Mundial. Este título de ágil y amena lectura quedó interrumpido en la tercera entrega a causa de la muerte de Greg. *La solución Pinkerton* está dedicada a la memoria de este insigne guionista.

UNA IDENTIDAD PROPIA

Cuando Colin Wilson tomó la decisión de abandonar «La juventud de Blueberry», el engranaje editorial de Dargaud se puso en marcha para buscarle un reemplazo digno. Pero, en vez recurrir a un imitador, apostaron por un candidato con identidad propia, dentro del marco de un registro realista. Jean Giraud y François Corteggiani propusieron a Blanc-Dumont, sobradamente familiarizado con el género y, también, con las aventuras del pícaro teniente. Incluso había participado en una historieta promocional de una página escrita por Greg, dibujada al alimón con Antonio Hernández Palacios,

El general John Bell Hood sale de su escondite.

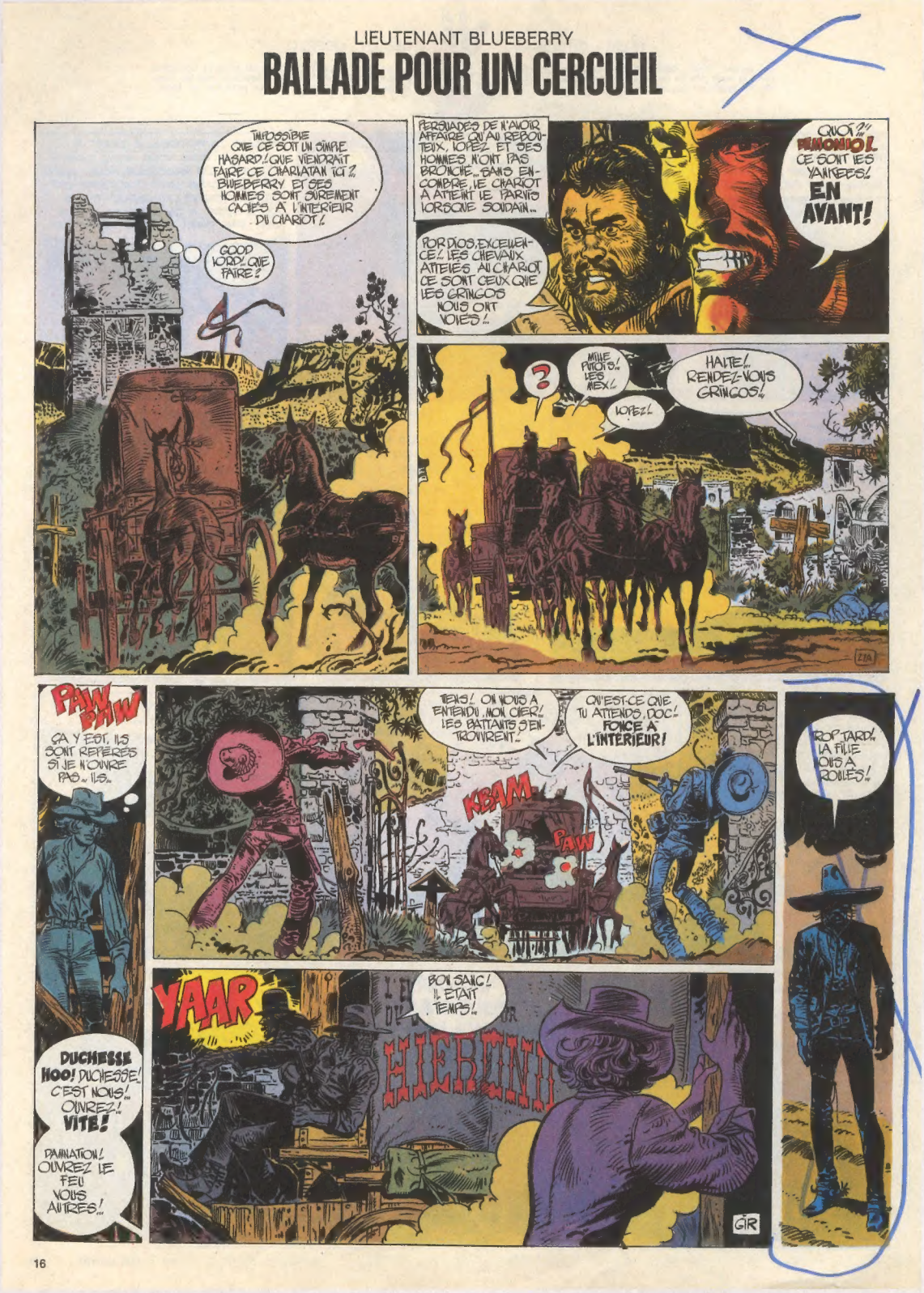
Hermann Huppen y el propio Giraud, y protagonizada por un póker de ases del western: Red Dust, McCoy, Blueberry y Jonathan Cartland.

Su designación no fue del todo fortuita. Giraud lo había tanteado previamente para acometer un proyecto abortado: *Blueberry 1900*. En aquella ocasión, Blanc-Dumont declinó la oferta aduciendo que se habría visto obligado a ser demasiado fiel al estilo de su maestro. «La juventud de Blueberry», en cambio, le brindaba la posibilidad de trabajar con el personaje sin renunciar a su propio código estético. «Yo tengo que encontrar mi propio universo en el mundo del Oeste», declaró al crítico Yexus en una entrevista de 2013.

En relación a Wilson, su trazo es más estático, pero más detallado y riguroso en lo que concierne al contexto histórico. Entre los aficionados, es conocido por investigar minuciosamente el decorado de los guiones que ilustra. Su gabinete de trabajo rebosa de obras de referencia, pero también de tapices indios, sombreros de vaquero ¡e incluso dos sillas de montar con sus correspondientes arreos!

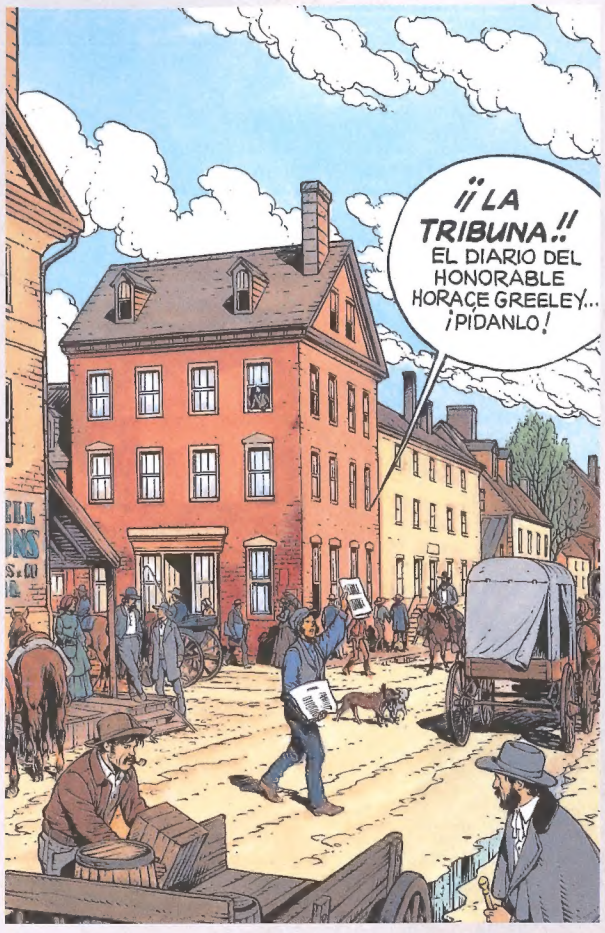
EL INFORME PINKERTON

El suplemento de autenticidad visual que Blanc-Dumont inyectó a «La juventud de Blueberry» ayudó a conferir verosimilitud al vodevil que es *La solución Pinkerton*, con su ración de equívocos, enredos, giros inesperados e incluso el proverbial mayordomo que escucha detrás de una puerta. Pese a todos sus elementos folletinescos y teatrales, el guion de Corteggiani



Giraud era fuente de inspiración para Blanc-Dumont. Aquí, página 27 de Balada por un ataúd *tal como fue publicada en la revista* Pilote, *antes de ser corregida para la versión en álbum.*

Allan Pinkerton (a la izquierda), junto al presidente Lincoln y al general McClernand, en 1862.



El detallismo extremo de Blanc-Dumont confirió un plus de rigor histórico a la serie.

hunde sus raíces en la realidad. Muchos de los protagonistas de esta aventura son personajes reales, como los generales Sherman y John Bell Hood, o el jefe del servicio secreto Allan Pinkerton, espía de origen escocés que fundó la célebre agencia de detectives y guardias de seguridad que lleva su apellido y en la que trabajó durante once años Dashiell Hammett, padre de la novela negra estadounidense. Pinkerton debe su fama al descubrimiento de un complot para atentar contra la vida del presidente Lincoln. El argumento de este álbum se inspira libremente en ese episodio. De paso, alude a los *Copperheads* o «Partido de la Paz», una facción dentro del Partido Republicano que se oponía con firmeza a la Guerra Civil y buscaba un armisticio mediante expedientes tan pintorescos como invitar a la deserción a los soldados unionistas.

El Partido de la Paz fue una facción republicana opuesta a la Guerra Civil.

PLANETA DeAGOSTINI®

Blueberry / 11,99 €

9 788468 451190 10039